

SIEMENS

Be inspired

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003
版權所有。限量發行。
保留規格修改的權利。

Siemens Aktiengesellschaft
www.my-siemens.com



SX1

安全注意事項	3	語音撥號	22
手機圖解	4	新增鈴聲	23
使用前的準備	6	名片	24
插入 SIM 卡／電池	6	通訊記錄	25
緊急電話號碼 (SOS)	7	最近通話	25
充電	7	通訊記錄清單	25
用戶手冊	8	通話計時	25
移動導覽	8	通話費用	26
目錄	9	GPRS 資料計價器	26
搜尋	9	通訊記錄的操作選項	26
開機、關機／PIN 碼輸入	10	訊息管理	27
待機模式	10	訊息的操作選項	27
安全設定	11	新訊息	27
打電話	12	收件匣	30
用數字鍵撥號	12	檢視一個訊息	31
利用通訊錄撥號	12	檢視選項	31
接聽來電	12	我的資料夾	32
結束通話	12	信箱	33
撥號的操作選項	12	草稿	34
拒接來電	13	寄件備份	34
來電等待	13	寄件匣	35
會議通話	13	發送狀況報告	35
音量調整	15	設定	35
免持聽筒	15	短訊廣播服務	39
輸入文字	16	SIM 卡訊息	40
通訊錄	18	服務指令	40
開啓通訊錄	18		
插入 SIM 卡資料	18		
撥打一筆資料	20		
檢視項目	20		
通訊分組	21		

請見本使用手冊最後的索引部份

網際網路	41	環境設定	68
設定：	41	啓動	68
書籤的檢視格式	41	設定	68
WAP 連線	43	其它設定	70
WAP 瀏覽器的設定	44	手機設定	70
連線的安全性	45	螢幕保護	71
影像管理	46	通話設定	72
相機	46	連線設定	73
個人相簿	48	日期與時間	75
音樂	52	安全性	76
收音機	52	通話限制	77
MP3 播放器	53	系統	78
商務助理	54	配件	79
行事曆	54	來電轉接	80
待辦事項	56	藍芽™	81
我的秘書	57	紅外線	84
重要記事	57	數據機	84
錄音機	57	提示音調	85
計算機	58	語音信箱	85
單位換算	59	程式管理	87
附加功能	61	快速鍵	89
檔案總管	61	常見問題解答	90
Java 程式	63	客戶服務	93
鬧鐘	65	手機保養	95
常用連結	66	產品規格	96
SIM 卡電話簿	66	SAR (國際)	97
SIM 卡固定撥號	66	配件	98
服務號碼	66	電池品質聲明	99
VAS Service	67	索引	100

請見本使用手冊最後的索引部份

父母須知

在使用前請先仔細閱讀操作指示及安全注意事項。
然後向您的小孩解說本手冊的內容以及使用手機時的相關危險。



在使用手機時請務必記得遵循法律規定及當地法令限制。例如在飛機上、加油站內、醫院內或開車時。



行動電話可能會干擾醫療設備的功能，如助聽器或心律調整器。手機和心律調整器之間必須保持至少 20 公分 / 9 吋的距離。使用行動電話時，請將電話拿近耳朵旁並遠離心律調整器。相關詳情，請向您的醫生詢問。



SIM 卡及多媒體卡是可被取出的。小心注意！這些細小的零件可能會被兒童吞嚥。



請勿使用超過電源供應器上所指明的電壓 (Volt)。否則可能會損壞充電裝置。



鈴聲、服務通告音和免持聽筒通話的音量會透過擴音器提高播出。因此當手機發出鈴聲時或當您已啟動免持通話功能時，請勿將手機放在耳朵旁 (第 15 頁)。否則，您的聽力有可能遭受嚴重、永久性的傷害。



請勿使用放大鏡設備來觀看已啟動的紅外線介面 [第 1 級 LED 產品 (依 IEC 60825-1 分類)]。



我們建議您只選用西門子原廠電池 (100 % 不含汞) 及充電器。否則有可能會對您的健康及財產造成嚴重的傷害。譬如說，電池有可能會發生爆炸。



您只能開啓手機來更換電池 (100 % 不含汞)、SIM 卡或多媒體卡。在任何情形下皆不得拆開電池。嚴禁改裝本行動電話，任何改裝將使產品保固變成無效。

重要聲明：



耗盡的電池及行動電話需依法令規定予以處理。



行動電話若放置在電視機、收音機及個人電腦附近可能會造成輕微的干擾。



請只選用西門子原廠配件。這將可避免健康或財產可能蒙受損失的風險，並可確保遵循所有相關法規。

不當的使用將會使保固無效！
有關軟體安裝的說明，請參閱 65 頁的警告訊息。

① 內建天線

若無必要，請勿隨意碰觸電池蓋以上的手機機身。收訊強度將會因此而減弱。

② 擴音器

③ 顯示幕

收訊強度 / GPRS 功能 / 電池電量

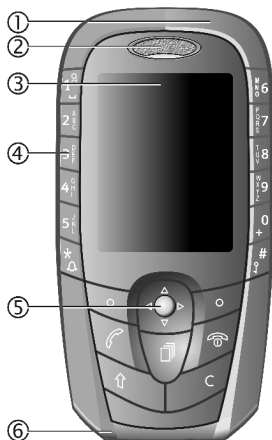
④ 數字鍵

數字、字母。

⑤ 操控桿 / 其它鍵

見下一頁的說明。

⑥ 話筒



① 紅外線介面

(IrDA, 例如用於 PC / PDA 與行動電話之間的通訊傳輸)

② 麥克風鍵

- 在待機模式下：啓動語音控制功能；
- 在語音控制模式下：開始錄音，
- 在錄音模式下：開始錄音。

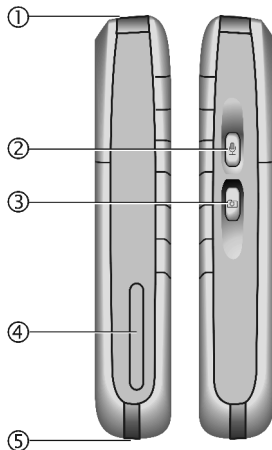
③ 快照鍵

- 在待機模式下：啓動快照功能，
- 在快照模式下：拍照。

④ 多媒體卡插入處

⑤ 裝置介面

連接充電器、耳機等。



① # 鍵按住

在待機模式下：啓動／解開鍵盤鎖。

② 軟鍵

當前使用的功能會以文字或圖示方式顯示在顯示幕最底下的一行上。

③ * 鍵按住

在待機模式下：啓動／關閉「靜音」設定檔（第 68 頁）。

④ 操控桿

向左、右、上、下移動操控桿，可在顯示幕上導覽移動。

按操控桿可開啓資料夾或啓動功能。

⑤ 目錄鍵

按此鍵可顯示主目錄。按住可在各功能之間切換（第 9 頁）。

⑥ 通話鍵

撥電至顯示幕上的電話號碼或名字，接聽來電。

在待機模式下：顯示最近的通話記錄。

在通話模式下：保留／取消保留功能。

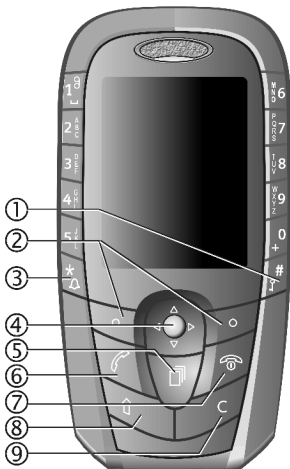
⑦ 開機／關機／結束鍵

按一下：結束通話／功能，並返回待機模式。

在目錄內：退回前一層目錄

按住：

開機／關機。在目錄內：返回待機模式。



⑧ Shift 鍵：

開啓文字目錄，含編輯功能。

在清單內：按住此鍵的同時移動操控桿，可將項目標示起來／取消標示。

在編輯模式下：按住此鍵的同時移動操控桿，可將字元標示起來／取消標示。

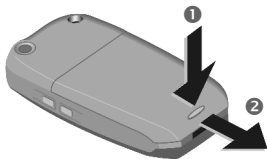
⑨ 清除鍵

在編輯模式下或使用者自設的清單中刪除選擇的項目。

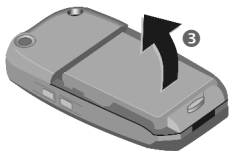
插入 SIM 卡／電池

您的系統業者會提供您一張 SIM 卡，卡內存有關於您這支電話線的所有重要資料。如果所提供的是一張信用卡大小的 SIM 卡，請將較小的部份折取出來並清除任何不平的邊緣。

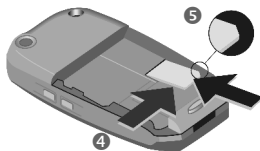
- 壓下鎖鈕部份 ①，然後依箭號 ② 方向移除電池蓋。



- 向上 ③ 提起電池。



- 在卡槽內插入 SIM 卡，接觸面朝下。先從手機側邊 ④ 推進，然後輕輕推入直到扣緊為止 ⑤（請確保斜角方向正確）。



- 將電池插入手機 ⑥。



- 如 ② 所述方式依反方向關上電池蓋。

注意

在取出電池之前請記得要先關機！

本手機僅支援 3 伏特的 SIM 卡。如果您的 SIM 卡是舊式的，請洽詢您的系統業者。

緊急電話號碼 (SOS)

此功能僅限於非常緊急的狀況下使用！

開機，然後檢查收訊強度是否充足。



如果正處於一個目錄或應用功能內，請按此鍵進入待機模式。



輸入緊急號碼（例如 112 或其它法定的緊急電話號碼）。



按此鍵以撥發此號碼。

即使在沒有 SIM 卡或輸入 PIN 碼的情形下，您也可以透過任何一個網路撥打緊急電話（不是所有國家地區皆有提供）。

充電

電池出廠時並未完全充電。將充電器連接線插入手機底部，然後將電源供應器插入電源插座，請充電至少 2 個小時。

充電期間的充電符號



充電中。

充電時間

一顆電力耗盡的電池在大約 1 至 1.5 小時之後即可完全充滿。只有當室溫介於 5°C 至 40°C 之間方可進行充電（當溫度高於 / 低於此溫度範圍達 5°C 時，充電圖示會閃爍以示警告）。請勿使用超過電源供應器上所指明的電壓。

沒有出現充電圖示

如果電池已完全放電，在插上充電器時不會出現任何充電圖示。此圖示會在最多兩個小時之內再出現。在此情形下，電池會在 1.5 - 2 小時之後完成充電

您只能使用隨本手機提供的充電器！

操作期間的充電符號

在操作期間顯示的充電量（空 - 滿）：



電池電力快用盡時，手機會發出嗶聲警告。

注意

充電器在長時間使用之後會變熱。這是正常現象，沒有危險性。

操作時間

依操作條件而定，待機時間最長可達 200 小時，而通話時間最長可達 240 分鐘。

用戶手冊

本手冊使用下列符號來說明操作步驟：



輸入數字或字母。



開機／關機／結束鍵。



通話鍵。



軟鍵。



Shift 鍵。



清除鍵。



目錄鍵。



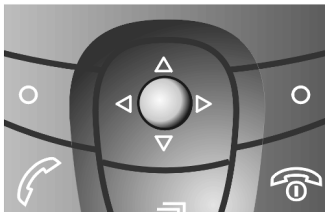
操控桿可在顯示幕上移動導覽，並可用來開啓資料夾和應用功能。



此功能須端視系統業者是否可支援，可能需要另外註冊。

移動導覽

操控桿



在目錄及清單中向上、下、左、右移動操控桿，可移動游標的位置。

短按操控桿可開啓所選擇的資料夾或啓動應用功能。

目錄

您可從「目錄」進入所有主要的應用功能。



按目錄鍵以顯示「目錄」。

將「目錄」個人化

您可依喜好任意排列所有應用功能及資料夾的順序。選擇所要的項目，然後：

選項 ► 搬移

在選取的項目旁會標示一個勾號。將游標移至一個新位置，然後按確定。

如要將一些項目移至一個資料夾，請選擇所要的項目：

選項 ► 搬移至資料夾

顯示幕上會顯示現有的資料夾清單，作為可選的目標位置（若沒有可用資料夾則功能不會出現）。您也可以選擇將項目移出一個資料夾的目錄階層。為該項目選擇一個新位置，然後按確定。

「目錄」的操作選項

開啟、清單畫面、搬移、搬移至資料夾、新增資料夾、退出。

切換使用應用功能

若有超過一個應用功能正在運作中，您可在這些功能之間切換。



按住目錄鍵。

顯示幕上會列出所有正在運作中的應用功能。翻閱至您要用的功能，然後按操控桿切換當前的功能。

注意

如果開啟的應用功能太多，手機可能會關閉部份功能以節省記憶體。在應用功能關閉之前，未儲存的資料會被自動儲存。

搜尋

您的手機有一個通用性的搜尋欄。此搜尋欄通常是以文字欄左邊的一個放大鏡圖形表示。而在其它情況下，您可能必須自行啟動搜尋欄：

選項 ► 尋找

若要搜尋一個項目，請在搜尋欄內輸入字母。手機會自動開始搜尋，並顯示相符的選項。為達到更佳的搜尋效果，請輸入更多字母。要開啟找到的項目時，請按操控桿。

開機、關機




若要**開機**，請**按住**
開機／關機／結束鍵。

若要**關機**，請在**待機模式**
下按住
開機／關機／結束鍵。

輸入 PIN 碼

SIM 卡可由一組 4-8 碼數字組成的 PIN 碼保護。



利用數字鍵輸入您的 PIN 碼（會以一串星號顯示）。
若您輸錯號碼，請按 。



按**確定**以**確認**您輸入的 PIN 碼。登入網路需要幾秒鐘的時間。

待機模式

當系統業者的名稱出現在顯示幕上方時，手機已處於**待機模式**內，並且可隨時使用。



以下指示符號會出現在顯示幕上：

收訊強度



訊號強大。



收訊太弱，將會降低通話品質並可能導致連線中斷。請改變您的所在位置。

電池電量。

以 7 個等級顯示電池的電量，例如：



半滿。



全滿。

概要

本機及 SIM 卡可透過數個安全密碼來防止被濫用。

請務必將這些密碼收藏在一個安全的地方，以便在下次需要時取用。

PIN 碼	保護您的 SIM 卡（個人識別碼）。
PIN 2碼	在設定話費資料顯示以及使用特殊 SIM 卡之額外功能時須使用此密碼。
PUK 碼 PUK2 碼	解鎖碼。可在錯誤輸入 PIN 碼之後用來解開 SIM 卡鎖。
安全碼	保護您的手機。預設的密碼為 12345。您可將此安全密碼修改成任何號碼。

進入密碼管理：

- ▶ 其它設定 ▶ 設定 ▶ 安全性
- ▶ 手機與 SIM 卡
- ▶ 選擇一個功能：

要求 PIN 碼

在每一次開機時通常會提示您輸入 PIN 碼。您可取消此功能，但這樣會增加其他人濫用手機的危險。

PIN 碼

您可將 PIN 碼更改為任何一組您較容易記得的 4-8 碼號碼。

PIN 2 碼

（只有當手機具備一個 PIN2 碼時才會顯示此功能）修改 PIN2 碼的方式與 PIN 碼相同。

安全碼

您可將此安全碼修改成任何號碼（剛好 5 碼）。預設的密碼為 12345。

如果一連三次輸入錯誤的密碼，您的手機被禁用。發生此情況時，請致電西門子服務中心（第 93 頁）。

解開 SIM 卡鎖

如果一連三次輸入錯誤的密碼，SIM 卡會被鎖閉。請根據指示輸入您的系統業者隨 SIM 卡提供給您的 PUK 碼（MASTER PIN）。若您忘了 PUK 碼（MASTER PIN），請聯絡您的系統業者。

注意


有關更多功能的說明，請參閱第 78 頁。


用數字鍵撥號

手機必須已開機（待機模式）。



輸入電話號碼（請記得加上前置碼）。

 按此鍵可設定國際撥號前置碼+。

 **短按** 可清除最後一碼，**按住**則可清除全部號碼。



按通話鍵。顯示幕上的號碼即被撥出。

利用通訊錄撥號

按操控桿或向下移動以開啓通訊錄（在待機模式下）

或



通訊錄

選擇所要的資料。



按通話鍵以開始撥號。

有關詳細說明，請參閱第 20 頁。

注意

您也可利用在短訊、多媒體簡訊、電子郵件及其它文字內容中找到的電話號碼撥打電話，或從 SIM 電話簿或利用快捷鍵撥打電話（第 72 頁）。

接聽來電

手機必須已開機（待機模式）。



按一下。

或



按接聽。

若來電的電話號碼已透過網路傳輸過來，它將會出現在顯示幕上。如果通訊錄中已儲存該號碼，相關的姓名／圖片會顯示出來。

結束通話



按結束鍵。

注意

即使對方先掛電話，也請按一下此鍵結束當前進行的通話。

撥號的操作選項

加入至通訊錄（新增、更新現有）、撥號、傳送（短訊／多媒體簡訊）。

拒接來電



按結束鍵。來電者會聽到佔線音。

若已預先設定來電轉移功能，此來電將會被轉移（第 80 頁）。

來電等待

您可能必須向系統業者申請這項服務，並依指示設定您的手機（第 72 頁）。

在通話時，您可能被告知有另一通來電正在等待中。您將在通話期間聽到一個特殊的提示音。

此時，您可選擇下列功能：



在通話期間按撥號以接聽等待中的電話。剛才的第一通電話會被繼續保留下來。



輕按此鍵可結束當前的通話，按住則可結束所有通話。此外：

選項 ► 結束所有通話

如有第二通電話正在保留中：



按此鍵切換通話可在各通話之間切換。

會議通話

逐一撥電給最多 5 個人，然後將他們連線成一個會議通話。您的系統業者可能無法支援本手冊內所敘述的部份功能，或必須另外請業者啟動。



您的電話已接通：



輸入新的電話號碼，或使用通訊錄（第 20 頁）。



按通話鍵。

剛才的第一通電話會自動被保留下來。新的連線建立時，將第一位與會者加入會議通話：

選項 ► 會議通話

若要在會議中加入另一個人，請重複以上步驟，然後選擇：

選項 ► 會議通話

私人

您可以和其中一位與會者進行私密的對話：

選項 ► 會議通話 ► 私人

選擇與會者。



按私人。

您可以和其中一位與會者進行私密的對話，而其它的與會者可繼續交談：

若要結束私密的對話並回到會議中：

選項 ► 會議通話

移除與會者

要從會議中移除一位與會者：

選項 ► 會議通話
► 移除與會者

選擇與會者。



按移除。

通話時的操作選項

啟動免持聽筒、結束目前通話、保留通話／取消保留、靜音／取消靜音、新增通話、會議通話、傳送雙音多頻、接聽、拒接、靜音

最相關的功能：

靜音／取消靜音

切換開／關話筒。若已關閉，通話中的對方將聽不到您的聲音（已消音）

轉接

原來的通話會被轉接到第二個通話。而對您來說，這兩通電話都已結束。

雙音多頻

您可在通話中輸入控制碼（數字），以遠端方式控制答錄機。這些數字會直接以 DTMF 音頻（控制碼）傳送。



按此鍵可產生一個 *。



按此鍵可產生一個 #。



重複按此鍵可產生一個「p」作為大約 2 秒鐘的暫停時間，或是

按此鍵三次可產生一個「w」，如果您希望在您再按一次發送時才發送其餘的字串。



按 OK 可送出音頻。

注意

有關將 DTMF 儲存成一筆聯絡簿資料的說明，請參閱第 20 頁。

音量調整

向左／向右移動操控桿可提高／降低通話期間或手機響起音效時的音量。

若有連接一副耳機，也可用此方式調整音量。

免持聽筒

要在通話期間啓動／關閉揚聲器：

按側鍵



或

選項 ► 啓動免持聽筒 / 啓動手機

您可透過內建的擴音器聽到來電者的聲音。當您在通話期間要使用一個應用功能（例如日曆或重要記事）時也非常有用。

概要

您的手機提供以下輸入文字的方法：


- 傳統式輸入法。重複按一個數字鍵，直到出現您所要的字元為止。

傳統式輸入法

重複按一個數字鍵，直到出現您所要的字元為止。先等待游標出現在輸入的字元右邊。然後再輸入下一個字元，以此類推。

輸入一按鍵的字元之後，輸入其號碼，然後輸入外國語言中使用的相似字元。

一般使用指示

在編寫文字時可使用數種模式。要切換模式時，請使用  鍵。狀態指示符號會出現在顯示幕第一行。



長按此鍵可切換至：

123 - 數字模式。若要退出數字模式，請再長按住該鍵 - 啓動 123 之後，您無法在其它模式之間切換。



短按此鍵可在下列模式之間切換：

abc - 全部小寫。
ABC - 全部大寫。



輸入 1 將開送一個小的蹦現式目錄。*
短按一次可輸入一個空格並結束一個文字。



短按兩次可跳行。
短按三次可輸入 1。*



輸入一個點。



短按此鍵多次可插入標點符號。*



顯示一個包含特殊字元的字元表供您選用。



刪除游標左邊的字元。

* 長按任何一個數字鍵可輸入數字。

文字選項

在編寫文字時，各種模式的選項都是可以變更的。依當前情況而定，其中有些功能並不會出現。



按。

Alpha 模式

切換至小寫模式。狀態指示符號會顯示 abc。

數字模式

切換至小寫模式。狀態指示符號會顯示 123。

插入符號

顯示一個包含特殊字元的字元表供您選用。

複製

選擇的文字會被複製至記事本。若要選擇文字：



按住此鍵，同時向左／向右移動操控桿以選擇文字，或是向上／向下移動以選擇行列。



繼續按住並按複製。

剪下



短按以開啓目錄，選擇剪下 將選擇的文字剪下並複製至記事本。

貼上

若要插入記事本內的一個文字：



按住此鍵，然後按貼上。



按此鍵可從文件中移除所選擇的文字。

概要

在通訊錄功能下，您可儲存和管理包含姓名、電話號碼及其它地址資訊的資料。將語音撥號、個人鈴聲或小圖附加至一筆資料中。



開啓通訊錄

☰ 通訊錄

您也可以向下推操控桿以開啓通訊錄，或在待機模式下將其中一個軟鍵指定作為通訊錄的快捷鍵。

新增資料

☰ 通訊錄 > 選項
> 新增聯絡人



輸入至少一個姓名及一個電話號碼。有關文字輸入的說明，請參閱第 16 頁。



按完成以儲存新增的資料。

Mustermann Thilo	
姓	Mustermann
名	Thilo
公司	西門子
職稱	
選項	完成

插入 SIM 卡資料



您可將 SIM 卡上的資料複製至手機的通訊錄。接下來您可繼續加入其它資料。

☰ 附加功能 > SIM 電話簿

開啓 SIM 卡電話簿，然後選擇您要複製的姓名。

選項 > 複製到通訊錄

若要將通訊錄的資料複製至 SIM 卡，先開啓資料，然後選擇要複製的號碼：

選項 > 複製到 SIM 卡電話簿

通訊錄的操作選項 (主目錄)

開啓、撥號、建立訊息 (短訊/多媒體簡訊/電子郵件)、新增聯絡人、編輯、刪除、製作副本、加入至通訊分組、屬於通訊分組、標記/取消標記、全部標記/全部取消標記、傳送 (透過短訊/透過郵件/藍芽發送/透過紅外線) 通訊錄資訊 (記憶體/語音標籤)、退出。

通訊錄的操作選項

開啓通訊錄資料之後將顯示下列功能。

撥號、建立訊息 (短訊/多媒體簡訊/電子郵件)、編輯、刪除、預設值、新增語音標籤、鈴聲、複製到 SIM 卡電話簿、傳送 (透過短訊/透過郵件/藍芽發送/透過紅外線) 通訊錄資訊 (記憶體、語音標籤)、退出。

編輯資料

選擇所要的資料。

選項 ► 編輯



作必要的修改。



按確定，以儲存設定。

刪除一筆資料

選擇要刪除的資料。

選項 ► 刪除

或

按  鍵

刪除多筆資料

選擇要刪除的資料。

選項 ► 標記

或

選項 ► 全部標記

這些資料旁會標記一個勾號。如有需求可繼續標記更多的資料。如要刪除所有打勾的資料，請選擇：

選項 ► 刪除

或

按  鍵

新增及移除欄位

您還可使用其它欄位來輸入資料。若要新增／刪除一個欄位，請先開啓資料，然後：

選項 ► 編輯

在編輯模式下：

選項 ► 加入詳細資訊/刪除詳細資訊
選擇編輯、完成或刪除一筆通訊錄資料的資訊

或

選項 ► 編輯欄目

選擇此項，為該欄位設定一個新姓名。

新增圖片

您可附加在通訊錄資料中的圖片有兩種。亦見於相機，第 46 頁。

縮圖

當此資料的相關聯絡人打電話給您時，此影像就會出現在顯示幕上。開啓您所要的資料：

選項 ► 編輯

然後，在編輯模式下：

選項 ► 加入縮圖

選擇一個小圖。

影像

將一幅影像附加至通訊錄資料中。開啓所要的資料，將操控桿向右移以開啓影像畫面，然後：

選項 ► 加入影像

新增 DTMF 音串

在編輯模式下將DTMF欄位新增至資料中：

選項 ► 加入詳細資訊 ► 雙音多頻



輸入 DTMF 音串。

若要使用 DMTF 音，請撥打一通電話。電話接通之後，選擇雙音多頻欄，再按確定。

編輯選項

加入縮圖／移除縮圖、加入詳細資訊／刪除詳細資訊、編輯欄目、退出。

撥打一筆資料



► 通訊錄

選擇所要的資料，然後按操控桿。

若資料中的電話號碼不只一個，請從清單中選擇您要的號碼。



按此鍵。

檢視項目

通訊錄的檢視模式會顯示這筆資料內所有含內容的欄位。若要開啓影像畫面，請將操控桿向右移。

選擇所要的資料，然後按操控桿

或

選項 ► 開啓

若要開啓影像畫面，請將操控桿向右移。

檢視模式的操作選項

撥號、建立訊息（短訊／多媒體簡訊／電子郵件）、編輯、刪除、預設值、新增語音標籤／語音標籤、指定捷徑／取消速撥、鈴聲、複製到 SIM 卡電話簿、傳送（透過短訊／透過郵件／藍芽發送／透過紅外線）、退出。

指定預設的號碼及地址

如果一筆資料下有多個電話號碼或電子郵件地址，為加快撥電及訊息發送的速度，您可定義要設定為預設的電話號碼及地址。

開啓資料。

選項 ► 預設值

顯示幕上會出現一個彈出視窗並顯示下列選項：

- 電話號碼
- 短訊號碼
- 多媒體簡訊號碼／位址
- 電子郵件位址

選擇一個選項，然後



按指定。顯示幕上會顯示所有指派至此資料的號碼／地址。選擇您要設為預設的號碼／地址。

通訊分組

為能更有效控制大筆的通訊錄資料，您可將它們指派至一些通訊分組。這些也可當作發送短訊或電子郵件時使用的發佈清單。

新增通訊分組

開啓通訊錄：



► 通訊錄

將操控桿向右移以開啓「通訊分組」清單。

選項 ► 新增通訊分組



為此通訊分組命名。



按確定。

加入成員

開啓通訊錄：



► 通訊錄

選擇所要的資料。

選項 ► 加入至通訊分組

選擇所要的通訊分組（如有超過一個）。



按加入至通訊分組。

新增多個成員

開啓通訊錄



► 通訊錄

將操控桿向右移以開啓「通訊分組」清單。選擇並開啓所要的群組。

選項 ► 加入成員

選擇一筆資料，然後按操控桿標記這筆資料。以此方式逐一標記所有您要加入通訊分組的資料。



按確定將所有標記的資料加入通訊分組。


移除成員

開啓通訊錄：

 ► 通訊錄

將操控桿向右移以開啓「通訊分組」清單。選擇並開啓所要的通訊分組。然後選擇您所要的資料；

選項 ► 從通訊分組移除

 按是。

或
按  鍵

通訊分組的操作選項

開啓、新增通訊分組、刪除、重新命名、鈴聲、通訊錄資訊 (記憶體 / 語音標籤)、退出

重要功能：

鈴聲

為所選的通訊分組指定一個專屬鈴聲。

通訊錄資訊 ► 記憶體

聯絡資料 / 群組數量。

通訊錄資訊 ► 語音標籤

此清單內包括所有附語音標籤的資料。

若要編輯，請按選項。

語音撥號



只要說出一個字 (例如相關資料的聯絡人姓名) 即可撥出電話號碼，總共可設定 30 組。語音撥號資料必定會儲存在手機上 (而不是 SIM 卡上！)。

使用語音撥號之前須知的幾個注意事項：


- 語音標籤只取決於說話者的聲音，而不是語言。
- 注意背景的噪音是否過大，因為語音標籤極易受噪音干擾。
- 請使用較長的名稱，以便能更有效地辨識出語音並在相似的名稱之間作區別。
- 在使用語音撥號時會使用擴音器。

錄音

開啓通訊錄，並選擇所要的資料。

開啓資料，並選擇所要的號碼。

選項 ► 新增語音標籤

 按開始。

在開始提示音後唸出名稱。輸入語音標籤時有兩次訓練機會。請先等手機重複該名稱並自動儲存。



如果您不想要儲存錄音，請按結束。



語音標籤儲存之後，在該通訊錄資料的號碼旁邊會看到一個符號。

應用

長按手機側邊的語音撥號鍵。



手機會發出一個短訊號音。現在說出該姓名。手機會以此語音標籤回應，然後顯示號碼和名稱。在 1.5 秒之後，號碼將會撥出。



如果您不想要撥打這通電話，請按結束。

編輯選項

播放、刪除、變更

注意

若要檢視所有已設定之語音標籤的清單：

開啓通訊錄：

選項 ► 通訊錄資訊 ► 語音標籤

若要聽一個語音標籤，請選擇：

選項 ► 播放

新增鈴聲

您可為每一個資料或通訊分組設定一個專屬的鈴聲。當該資料或通訊分組成員打電話給您時，就會播出此鈴聲。

注意

來電者的電話號碼必須隨該通來電一起傳送，您的手機才會辨識出該號碼（亦見於發送識別碼，第 72 頁）。

開啓通訊錄，並選擇所要的資料。開啓資料

或

將操控桿向右移以開啓「通訊分組」清單。

然後

選項 ► 鈴聲

選擇所要的鈴聲。



按選擇。

注意

通訊分組內的每一筆資料會一致使用您指定至該通訊分組的鈴聲，即使它們之前已設定各自的鈴聲。

名片

您可將一筆資料設定成您自己的名片，並以 vCard 格式透過短訊及電子郵件發送出去，或者您可透過 IrDA 或藍芽功能傳送至另一部裝置。

開啓通訊錄，並選擇您的資料。

選項 ► 傳送

然後選擇傳送方式：

透過短訊，第 28 頁

透過藍芽，第 81 頁

透過紅外線，第 84 頁

概要



本手機可儲存最近通話的電話號碼以方便您重撥，並可記錄所有來往通訊，例如短訊、分封數據連線及傳真／數據通訊等等。

最近通話

 > 通訊記錄 > 最近通話

選擇所要的通訊記錄清單：

未接來電



本手機可記錄最多 20 通您接到但未應答的來電號碼，以方便您日後回電之用。

條件：使用的網路必須能支援「來電識別」的功能。

已接來電



手機會記錄最多 20 通最近接聽的來電號碼或來電者姓名。

條件：使用的網路必須能支援「來電識別」的功能。

已撥電話

可取用您最近撥過或嘗試撥打的 20 通電話號碼。

編輯選項

選擇通訊記錄之後，將顯示下列操作選項：

撥號、使用號碼、刪除、清除清單、新增至通訊錄（新增、更新現有）、退出

通訊記錄清單



> 通訊記錄

向右移以顯示所有通訊記錄的清單。

清單內的圖示：



未接來電。



已接來電。



已撥電話。

通訊記錄清單的操作選項

檢視詳細資料、清除記錄、過濾、新增至通訊錄（新增、更新現有）、設定、退出。

最相關的功能：

利用過濾功能顯示用戶自定義的檢視清單。

通話計時

顯示接到的來電及撥出電話的時間長度。

現有的清單：

最後通話計時、已撥電話、已接來電、通話累計時間

注意

您可以在進行一通電話期間看到通話的時間長度：

選項 > 設定 > 顯示通話計時 > 是

通話費用

話費可讓您檢視上一通電話或所有通話的費用。


由服務業者設定話費限制

特殊的SIM卡可讓服務業者設定限制手機撥出電話之前的話費限額或期限。

在通話期間及待機模式下會顯示餘額。預付卡所顯示的內容會因系統業者而異。

自行設定話費限制

(要求 PIN 2 碼)

 ► 通訊記錄 ► 通話費用
 ► 最後通話單位 / 通話單位總計

標示其中一個。如要啓動，請選擇：

選項 ► 設定
 ► 通話費用限制 ► 開 ► 確定

根據顯示計費方式中的單位或貨幣設定輸入話費限額。

GPRS 資料計價器

 ► 通訊記錄 ► GPRS資料計價器

供您檢查在分封數據 (GPRS) 連線期間發送及接收的數據量。

通訊記錄的操作選項

提供的功能須視當前狀況 / 位置而定：

開啓，計時器歸零，計價器歸零，清除最近通話，設定，退出

重要功能：

清除最近通話：

您可清除所有最近的通訊記錄清單。

設定：

- 通話記錄週期：無、1 天、10 天或 30 天。
- 顯示通話計時通話時：是 / 否
- 顯示計費方式 (要求 PIN 2 碼)：貨幣 / 單位
- 通話費用限制 (要求 PIN 2 碼)：關、開 (見前面說明)。

概要



▶ 訊息管理



本手機可透過以下媒介發送及接收訊息：

- 短訊，
- 智能短訊，
- 多媒體簡訊，
- 電子郵件，
- 藍芽或紅外線。

此外，您可接收網內廣播訊息或 WAP 服務訊息。

訊息的操作選項

提供的功能須視當前狀況／位置而定：

開啓、新建訊息（短訊、多媒體簡訊、電子郵件）、連線、SIM 卡訊息、短訊廣播服務、服務指令、設定、退出

新訊息

SMS（短訊）

您可在本手機上發送及接收很長的短訊（最長可至 760 個字元），此訊息是自動由多個「正常」SMS 短訊編寫而成（請注意由此引起的累積計費）。

依您的服務業者而定，您可透過短訊方式發送電子郵件和傳真或接收電子郵件（如有需要可變更設定，第 35 頁）。

建立一個短訊

訊息管理 ▶ 新建訊息
▶ 短訊

要在收件者欄內輸入收件者：

- 按操控桿以開啓通訊錄，標記／取消標記收件者。按確定返回短訊。如果收件者提供多個電話號碼，請選擇一個。
- 輸入電話號碼
- 從另一個應用功能複製收件者（複製，見第 17 頁）。

向下移至文字欄並輸入短訊內容（第 16 頁）。

在顯示幕上方會有一個訊息長度指示器，可向您顯示已輸入的字元數量。



發送短訊：

選項 ► 傳送

儲存短訊（以後再送出）：



按結束將短訊儲存至草稿。

短訊的操作選項

傳送、加入收件者、插入（圖片、範本）、刪除、訊息詳細資訊、傳送選項（第 35 頁）、退出。

智能短訊

智能短訊是一些可附含資料的特殊短訊。您可隨此訊息發送一張名片（vCard，第 24 頁）或一個日曆記事（vCalendar，第 56 頁）。您可接收像 WAP 服務設定資訊、鈴聲或系統業者標誌之類的資料。

多媒體簡訊

多媒體簡訊服務可讓您將文字、圖片、音效及影片附在一個綜合性的訊息內發送至另一個行動電話或電子郵件地址。根據您的手機設定而定，您將會自動接到整個多媒體簡訊，或您將會接到一個短暫顯示幾秒鐘的通知，告訴您在伺服器上有一個新訊息。使用者必須將設定改為「立即擱取」以接收該訊息。

請詢問您的服務業者是否有提供此服務。您可能必須另行註冊此服務。

注意

只有可提供多媒體簡訊服務的裝置可接收多媒體簡訊。

一個多媒體簡訊可分成好幾頁，每頁上包含文字、音樂或圖片。

文字 可用傳統式輸入法編寫（第 16 頁）。

使用快照功能建立或附在短訊中收到的**影像**可包含在簡訊中。最高 640 x 480 像素的尺寸會配合顯示幕的大小而降低。

聲音檔是以 AMR 檔的格式發送及接收的。

影片可用攝錄影機的應用功能錄製，此功能位於：



► 影像管理 ► 視訊

有關攝錄影機的詳細說明，請參閱：
www.my-siemens.com/sx1

多媒體簡訊（MMS）內的所有元素會結合成一段「幻燈片」的形式。

建立一個多媒體簡訊

訊息管理 ► 新增訊息 ► 多媒體簡訊
要在收件者欄內輸入收件者：

- 按操控桿以開啓通訊錄，標記／取消標記收件者。按確定返回訊息。如果收件者提供多個電話號碼或電子郵件地址，請選擇一個。
- 輸入電話號碼
- 從另一個應用功能複製收件者（複製，見第 17 頁）。

向下移至文字欄並輸入簡訊內容（第 16 頁）。

若要在多媒體簡訊中加入一個影像、音效、影片及範本：

選項 ► 插入（影像、聲音檔、影片、影像、新聲音檔、範本）

若要移除多媒體簡訊中的影像、音效或影片：

選項 ► 移除
（影像、聲音檔、影片）

要在發送前檢視完整的多媒體簡訊：

選項 ► 預覽訊息

要看到／聽到簡訊中的一項物件：

選項 ► 物件

（在物件畫面中，手機可提供您其它一些選項來整理、開啓及移除物件）。

儲存多媒體簡訊（以後再送出）：



按結束將多媒體簡訊儲存至草稿。

發送多媒體簡訊：

選項 ► 傳送

或

按通話鍵將訊息發送出去。

多媒體簡訊選項

傳送、加入收件者、插入、預覽訊息、物件、移除、刪除、訊息詳細資料、傳送選項、退出。

電子郵件

本手機具備一個電子郵件用戶端。您可用它來編寫及接收電子郵件。您可將檔案總管內的一個檔案（例如鈴聲）插入一封電子郵件內作為一個附件檔。

建立一個電子郵件


訊息管理 ► 新增訊息 ► 電子郵件


要在收件人：欄內輸入收件者：

- 按操控桿以開啓通訊錄，標記／取消標記收件者。按確定返回郵件訊息。如果收件者提供多個電子郵件地址，請選擇一個。

- 輸入電子郵件地址。

注意

 按此鍵可輸入一個 @。

 按此鍵可用分號隔開幾個收件者。

- 若要發送一份電子郵件副本給某個人，請在副本：欄內插入其地址。
 - 在主旨欄內輸入電子郵件的標題。
- 向下移至文字欄並輸入簡訊內容（第 16 頁）。

若要在郵件中加入一個附件，如影像、音效、影片、記事及範本等：

選項 ► 插入（影像、聲音檔、影片、備註、範本）

要看到／聽到電子郵件中的一項物件：

選項 ► 附件

（在附件畫面中，手機可提供您其它一些選項來開啓、插入及移除物件）

發送電子郵件：

選項 ► 傳送

（電子郵件在發送前會自動傳輸至送件匣）。

儲存短訊（以後再送出）：



按結束將短訊儲存至草稿。

電子郵件的操作選項

傳送、加入收件者、插入、附件、刪除、訊息詳細資料、傳送選項、退出。

收件匣

所有接收到的訊息都會被儲存在收件匣內（除了電子郵件之外，見語音信箱（第 33 頁）及網內廣播（第 40 頁））。

訊息管理 ► 收件匣

未閱讀的訊息會以粗體字顯示。以下代表各訊息類型的圖示會出現在收件匣內：



新的／已讀的短訊



新的／已讀的智能短訊



新的／已讀的多媒體簡訊



新的／已讀的WAP服務訊息



透過藍芽接收的資料



透過紅外線接收的資料



不明類型的訊息

收件匣的操作選項

開啓、建立訊息（短訊、多媒體簡訊、電子郵件）、刪除、訊息詳細資料、移至資料夾、標記／取消標記（標記、全部標記、全部取消標記）、退出。

檢視一個訊息

選擇要檢視的訊息，然後按操控桿開啓。利用操控桿逐行翻閱整個訊息。將操控桿左右移動可顯示上一則／下一則訊息。

檢視選項

提供的功能視開啓的訊息之類型而定。

短訊及其它訊息的選項


回覆

在編輯工具內開啓訊息，寄件者的地址顯示在收件人：欄內。

轉寄

在編輯工具內開啓訊息。

撥電

撥電給寄件者（或按 ）

刪除

刪除短訊

訊息詳細資料

顯示有關訊息的詳細資料。

搬移至資料夾

將訊息移至另一個資料夾內。

新增至通訊錄

以寄件者的地址更新一筆現有的地址資料或建立一筆新資料。

尋找

搜尋訊息中的電話號碼、電子郵件地址及網址（URL）。

退出

退出訊息管理的目錄並返回主目錄。

智能短訊專屬選項

圖片訊息

將智能短訊內的圖片儲存至影像。其它可儲存的物件包括：

鈴聲、系統業者標誌、行事曆項目

名片

將資料儲存至通訊錄。若附有一張圖片，也會被儲存至通訊錄內。

存入書籤

將一個書籤儲存至書籤清單中：

書籤：

電子郵件通知

告訴您遠端信箱內收到多少個新的電子郵件。有關閱讀電子郵件的方法，請見語音信箱。

服務資料

若收到服務資料，請用相關的功能複製此資料：存入郵件設定、存入短訊設定、存入語音信箱 等等。

多媒體簡訊專屬選項

檢視影像

顯示附隨的影像。

播放聲音檔

在播放聲音檔時，向左／向右移動操控桿可提高／降低音量。按停止可中止聲音播放。

播放片段

播放附隨的影片。

物件

列出一個多媒體簡訊中所有不同的多媒體物件。在物件畫面中，手機可提供您更多的選項來開啓、儲存及發送物件)。

注意

請小心病毒及有威脅性的軟體。請勿開啓不明寄件者寄來的附件。亦可參考憑證管理（第 76 頁）。

WAP 訊息

此訊息中可能包含書籤及／或連接點的資訊。若要同時儲存這兩種資訊，請選擇全部儲存。若要分開儲存這兩種資訊，請選擇查看詳細資料。然後選擇存入書籤或存入設定。

WAP 服務訊息

您的系統業者可能可以提供「push 訊息」，這是一些新聞標題或服務的通知訊息。有關有否提供此服務以及申請方法的詳情，請洽詢您的系統業者。

WAP 服務訊息可能包含文字或網址。若要檢視或下載服務，請選擇下載訊息。如有必要，手機可建立一個數據連線。

我的資料夾

訊息管理 ► 我的資料夾

將您的訊息整理成資料夾。您可建立新的資料夾、重新命名或刪除舊的資料夾。

範本 是一個特殊的資料夾，內含固定的訊息詞句。您可在此資料夾中加入新的範本，以供日後用於訊息內容中。

注意

當您在資料夾內搜尋時，向左／向右移動操控桿即可移至其它資料夾。

「個人資料夾」的操作選項

開啓、新建訊息（短訊、多媒體簡訊、電子郵件）、刪除、新增資料夾、訊息詳細資料、重新命名資料夾*、退出。

* 此選項不適用於範本資料夾

信箱

訊息管理 ► 信箱

連接至信箱

選項 ► 連線

如果您尚未設定您的電子郵件帳號，手機會提示您執行這項作業；請見設定(第 38 頁)。

是 連接至您的信箱。

否 在離線之後閱讀儲存在手機內的電子郵件。

中斷與信箱的連線

在擷取電子郵件之後，您應該中斷連線再閱讀您的郵件，以節省連線費用。

信箱的操作選項

提供的功能視您當前是連線或離線狀態而定。

開啟、建立訊息(短訊、多媒體簡訊、電子郵件)、連線/中斷連線、擷取電子郵件(新增、特定郵件、全部)、刪除、訊息詳細資料、複製至資料夾、標記/取消標記(標記、全部標記、全部取消標記)、退出。

閱讀新的電子郵件

在讀取一封電子郵件之前，必須先從伺服器擷取這封郵件。您可使用已設好的連線設定撥號至系統業者，然後將所有/新的電子郵件傳輸至您手機上的信箱清單。

選項 ► 擷取電子郵件

新增 只擷取未閱讀的新電子郵件。

全部 從遠端的信箱擷取所有電子郵件。

特定郵件 利用標記/取消標記的功能來選擇所要的電子郵件。

要閱讀電子郵件時，請從清單中選擇要閱讀的郵件，然後按操控桿開啟。

注意

在擷取最新的電子郵件之前，您必須先重新連線至您的信箱。

刪除電子郵件

您可選擇只刪除手機上的電子郵件，或刪除手機和伺服器之遠端信箱內的電子郵件：

選項 ► 刪除 ► 手機

或

選項 ► 刪除 ► 手機和伺服器

檢視電子郵件的選項

回覆(回覆寄件者/回覆所有人)、轉發、刪除、附件、訊息詳細資料、移至資料夾、新增至通訊錄(新增資料、更新現有資料)、尋找、退出。

電子郵件附件



如果電子郵件上顯示此附件符號，請選擇它。

選項 ► 附件

在附件檢視畫面中，若目前已有相應的應用程式，您可擷取、開啓或儲存個別的附件。

注意

請小心病毒及有威脅性的軟體。請勿開啓不明寄件者寄來的附件。亦見憑證管理（第 76 頁）。

擷取附件

您的信箱可能已被設定成不要自動接收附件。這可由電子郵件中的一個暗光的附件符號表示。

如要接收附件：

選項 ► 擷取電子郵件

開啓附件

在附件檢視畫面中，選擇要檢視的附件，然後按操控桿開啓。

在線上

附件會從伺服器擷取下來，並由相應的應用程式開啓。

下線

您可決定是否要連線以擷取附件。

注意

若使用

- IMAP4 協定，您可分別接收電子郵件的標題、郵件內容或含附件的郵件；
- POP 3 協定，您可決定只接收標題或接收含附件的郵件。

儲存附件

您可利用相應的應用程式分別儲存電子郵件中的各個附件：

選項 ► 儲存

檢視附件的選項

開啓、擷取，儲存、傳送（透過藍芽、透過紅外線）、移除、退出。

草稿

訊息管理 ► 草稿

此資料夾內包含未被發送的訊息。

寄件備份

訊息管理 ► 寄件備份

此資料夾內包含最近被發送出的 15 則訊息（若要更改儲存之訊息的數量，請見第 40 頁）。

寄件匣

訊息管理 ► 寄件匣

訊息會暫時儲存在這個資料夾內，直到它們被發送出去為止。

訊息的狀態：

發送中

訊息正在發送中。

待送中

這個訊息正在等待發送中（若寄件匣內有兩個相同的訊息類型等待發送。）

重新發送

若發送失敗，此步驟會在時限之後重複執行。

暫停

此訊息正在保留中，暫時不發送。

失敗

若已達到發送失敗的最高次數，此訊息則被視為發送失敗。您可嘗試選擇 **選項 ► 發送** 以送出訊息。

已列隊

當使用者發出電子郵件而當時未連線，郵件就會被列隊等候。

寄件匣的操作選項

建立訊息（短訊、多媒體簡訊、電子郵件）、暫停、刪除、訊息詳細資料、發送、移至草稿匣、退出。

發送狀況報告

訊息管理 ► 發送狀況報告

所有需要狀態資訊的訊息都會集合在此資料夾內，例如：需要**接收報告**（第 35 頁）提供的確認。每一個收件者都會有各自的報告。

設定

選擇所要的訊息類型，然後按操作桿。

短訊

訊息管理 ► 選項 ► 設定 ► 短訊

訊息中心

列出所有已設定的訊息服務中心（若要加入新的訊息服務中心，請見第 36 頁）。

使用中的訊息中心

選擇您要用來傳輸訊息的訊息服務中心。

接收狀況報告

您將可從通訊記錄獲取有關訊息發送成功或失敗的確認訊息。此服務可能需要付費。

訊息有效期

選擇服務中心嘗試傳送訊息的時間期限：

1 小時、6 小時、24 小時、3 天、
1 週、最長時間*

*) 服務業者可容許的最高期限。

訊息傳送格式

請確保您的服務業者可支援轉換格式（相關詳情，請洽詢您的服務業者）。

文字

一般短訊訊息。

傳真

以短訊傳送。

呼叫

您可能需要向服務業者索取所需之密碼。

電子郵件

以短訊傳送。

首選傳輸方式

若使用的網路可以支援，您可選擇 GSM 或 GPRS 作為預設連線。

透過相同中心回覆

訊息的回覆是透過您的服務中心處理的（相關詳情，請洽詢您的服務業者）。

短訊的操作選項

訊息中心、編輯、刪除、退出。

加入收件者、插入（圖片、範本）、刪除、訊息詳細資料、傳送選項、退出最相關的功能：

訊息中心 ➤ 選項
➤ 新增訊息中心

按操控桿、為新的服務中心輸入一個名稱，然後按確定。

向下移動操控桿，然後按下。輸入新短訊中心的電話號碼，然後按確定（請向服務業者索取號碼）。

若要使用新的服務中心，請移至使用中的訊息中心 並選擇該服務中心。

多媒體簡訊

訊息管理 ➤ 選項 ➤ 設定
➤ 多媒體簡訊

首選傳輸方式

選擇要當作首選傳輸方式使用的存取點。若要設定一個新的存取點，請見設定第 73 頁。

次選傳輸方式

選擇要當作次選傳輸方式使用的連接點。

注意

這兩個傳輸方式（首選及次選）都採用相同的網際網路設定。只有數據連線是不同的，例如 GSM 數據通話作為首選，GPRS 作為次選。詳情請洽詢您的服務業者。

多媒體簡訊接收

僅在原註冊系統

只有在開戶網路以內時才可接收多媒體簡訊。

總是開啓

無論在哪裡都可接收多媒體簡訊。

關閉

如果您不想接收多媒體簡訊，請選擇此項。

注意

在開戶網路之外地區發送及接收多媒體簡訊，可能須付出更高的連線費用。

使用僅在原註冊系統及總是開啓的設定，您的手機可在您完全不知情的情況下在背景撥打電話！

為避免損失的風險，您可變更接收訊息的功能，見以下說明。

接收簡訊時

立即擷取

立即擷取多媒體簡訊，包括那些狀態為暫停的簡訊。

延緩擷取

多媒體簡訊會被儲存在服務中心內供日後傳送（請見立即擷取）。

拒接簡訊

所有儲存的多媒體簡訊都會被服務中心刪除。

容許匿名簡訊

選擇否：拒收所有來自匿名寄件者的簡訊。

接收廣告

接收所有多媒體簡訊的廣告。

接收狀況報告

如果啓動此功能，多媒體簡訊的狀態會在通訊記錄中顯示為暫停，失敗或已送出。否則，只會顯示已送出。

拒絕發送狀態報告

您的手機不會發送有關已收到之多媒體簡訊的發送狀況報告。

訊息有效期

選擇服務中心嘗試傳送多媒體簡訊的時間期限：

1 小時、6 小時、24 小時、3 天、1 週、最長時間*

*) 服務業者可容許的最高期限。

影像大小

您可設定一個多媒體簡訊內的影像大小：

大 (640 x 480 像素, VGA)

小 (160 x 120 像素)

預設擴音器

免持聽筒

音效會透過內建的擴音器播出，第 15 頁。

手機聽筒

音效會透過耳機播出。

電子郵件

訊息管理 > 選項 > 設定
> 電子郵件

列出所有信箱的清單：

信箱 按此鍵。

設定新的信箱：

選項 > 新增信箱

信箱名稱

為新信箱輸入一個名稱。

使用中的存取點

從清單中選擇一個網際網路存取點 (有關建立存取點的方法，請見第 73 頁)。

我的郵件位址

輸入系統業者提供您的電子郵件地址 (按此鍵可輸入 @)。

外寄郵件伺服器

輸入為您發送電子郵件的伺服器之主機名稱或 IP 位址。

傳送訊息

下次連線時傳送

電子郵件會在您下一次連線至遠端信箱時發送出去。

立即傳送

如果您在寫好電子郵件之後選擇傳送訊息，手機會立即建立連線以發送電子郵件。

傳送副本給自己

每發送一則電子郵件，您就會收到一個副本寄至您在前面選項中所設定的電子郵件地址。

檢附簽名檔

按是後輸入簽名。之後，您發出的每一封電子郵件都會附加一個簽名。

使用者名稱

輸入系統業者提供您的使用者名稱。

密碼

輸入您的密碼。如果您未輸入密碼，手機會在您每一次想要連線至遠端信箱時提示您輸入密碼。

接收郵件伺服器

輸入為您接收電子郵件的伺服器之主機名稱或 IP 位址。

信箱類型

POP3 或 IMAP4

注意

在儲存電子郵件設定值之後將無法再更改信箱的類型。

安全性

開或關使用 POP3、IMAP4 及 SMTP 協定保護連接至遠端信箱的連線。

擷取附件

您可擷取含附件或不含附件的電子郵件（如果已設定電子郵件協定 POP3，此選項將不會出現）。

擷取標題

您可限制您要擷取的標題數量。選擇全部 或自行設定（最多為 999）。

服務訊息

訊息管理 > 選項 > 設定
> 服務訊息

服務訊息

開或關設定是否要接收 WAP 服務訊息。

使用驗證

您只會從經授權的資料來源接收 WAP 服務訊息（第 76 頁）。

短訊廣播服務

訊息管理 > 選項
> 短訊廣播服務



有些服務業者會提供資訊服務（資訊頻道）。若已啟動接收廣播訊息，您的「主題清單」將提供您有關您所啟動之主題的訊息。

在主畫面中將顯示 以下物件：

- 未閱讀、已訂閱的訊息。
- 未閱讀、未訂閱的訊息。
- 主題號碼
- 主題名稱

注意

如果 GPRS 連線被設定成存在時，您將無法接收網內廣播訊息。若要接收廣播訊息，請將設定改成需要時。

設定**接收**

開／關 您可啓動及關閉網內廣播服務。若已啓動網內廣播服務，將會縮短手機的待機時間。

語言

全部 您可接收所有可支援之語言的廣播訊息。

指定 您可選擇要接收哪一種語言的廣播訊息。

其它 如果所需的語言不在清單內，請選擇此項。

服務主題偵測

開／關 自動儲存／不要自動儲存主題號碼至主題清單。

短訊廣播服務的操作選項

開啓、訂閱／取消訂閱、設爲熱門主題／取消熱門主題、服務主題（手動加入／全部刪除）、設定、退出。

其他**儲存寄件備份**

您可將已發送之短訊、多媒體簡訊或電子郵件的副本儲存在寄件備份資料夾內。

已儲存的 訊息數目

輸入一個數字以設定已發送資料夾內可儲存的訊息數量（最多爲 999）。達到此限額之後，最舊的訊息會被刪除。

SIM 卡訊息

訊息管理 ► **選項** ► **SIM 卡訊息**
若要在手機上檢視 SIM 卡內的訊息，必須先將 SIM 卡額內的訊息複製至一個資料夾。

選項 ► **標記／取消標記** ►（**標記、全部標記、全部取消標記**）

然後

選項 ► **複製**

選擇所要找的資料夾，再按確定。

隨後，您便可檢視在此資料夾內的訊息第 31 頁。

選項 ► **刪除**

從 SIM 卡內刪除訊息。

服務指令

您可向服務業者發送服務指令（即 USSD 指令）。

若要在待機模式下或通話期間發送一個要求：

請輸入指令號碼，然後按 **發送**

或

若要輸入字母，請選擇

訊息管理 ► **選項**
► **服務指令**

您的服務業者將提供您相關的詳細資訊。

概要



► 網際網路

可從網際網路擷取最新的資訊，這是特別配合本手機的顯示選項而設計的。此外，您可下載遊戲及應用程式至您的手機。您可能需要另外向服務業者申請網際網路連線服務。



- 新增此網站的書籤。開啓網際網路，然後

選項 ► 新增書籤

輸入網站的名稱和網址，然後選擇連接點。

若有需要，請向您的服務業者洽詢相關詳情。

設定

預設值

服務業者預先設定的上網設定值。因此您可立即開始連線上網。

透過短訊設置

您可能收到系統業者以短訊方式發送給您的設定值（第 30 頁）。儲存此短訊（智能短訊）為手機準備連線上網，然後在網際網路 ► 書籤下便會建立一個連線書籤。

手動設置

您可以以手動方式設定存取點。

- 設定一個 WAP 存取點（相關的詳細說明，請見第 69 頁）：

其它設定 ► 設定 ► 連線設定
► 存取點

書籤的檢視格式

本清單中包含的書籤可讓您快速連線至相關的 URL 網址（一致資源定址器）。

書籤的指示圖示有以下幾種：



首頁。這是在連線建立之後最先顯示的網頁。須依使用的連接點而定（第 73 頁）。



最後造訪的網頁。在連線中斷之前顯示的最後一個網頁會被存入記憶體中。




書籤的標題或網址。

手動新增一個書籤

選項 ► 新增書籤

輸入下列欄位：

名稱	URL 的名稱。
位址	網址。若要輸入特殊字元，請按  。
存取點	若未選擇其它任何存取點，將會指定預設的存取點。

使用者名稱

輸入您的使用者名稱。

密碼

輸入您的密碼

選項 ► 儲存

書籤檢視選項

主畫面中

下載、返回網頁、傳送（透過短訊、透過藍芽、透過紅外線）、尋找書籤、新增書籤、編輯、中斷連線、新增資料夾、標記／取消標記（標記、全部標記、全部取消標記）、清除快取記憶、詳細資料（連線、安全性）、設定、退出。

書籤之中

開啓、書籤、記錄、儲存書籤、返回網頁、儲存書籤（透過短訊）、進入 URL 網址、中斷連線、清除快取記憶、儲存網頁、尋找（電話號碼、電子郵件地址、URL 網址）、詳細資料（連線、安全性）、設定、退出。

最相關的功能：

返回網頁

若要在瀏覽期間開啓書籤檢視畫面，請按住操控桿。若要再返回瀏覽器畫面：

返回網頁 選擇。

傳送

以短訊方式發送選擇的書籤。

清除快取記憶

您在瀏覽期間存取的所有資訊都已儲存在快取記憶體中。這包括密碼及其它機密性資料。所以，在您存取完機密性資訊之後，請清除快取記憶。

WAP 連線



開始

若已輸入所有必要的設定值，您便可開始瀏覽網頁：

- 選擇您的系統業者首頁或從書籤檢視畫面中選擇一個書籤。

或

- 利用數字鍵 2 至 9 輸入一個 WAP 網址。進入欄會立即啟動以供您輸入網址。

按操控桿以開始下載您選擇／輸入的 WAP 網頁。

瀏覽器

按鍵及指令

- 上下移動操控桿可翻閱瀏覽整個瀏覽器畫面。
- 若要開啓一個連結，請按操控桿。新的連結出現時會附有藍色底線，造訪過的連結會附有紫色底線。影像連結則會包含在框格中。
- 若要輸入字母及數字，請使用按鍵 0 至 9。至於特殊字元，請使用 鍵。
- 若要顯示上一個瀏覽的網頁，請按返回。
- 若要顯示當前連線期間造訪過的網頁：
選項 ► 記錄
- 若要勾選項目的格子，請按操控桿。
- 若要開啓表格中某一格的內容，請按操控桿。
- 若要從伺服器擷取最新的內容：
選項 ► 重新載入
- 若要開啓當前 WAP 網頁的其它指令清單：
選項 ► 網際網路選項
- 按此鍵，可中斷 WAP 服務的連線。

檢視新的 WAP 服務訊息

在瀏覽期間檢視新訊息：

選項 ► 新服務訊息：

翻閱至您所要的訊息，然後按操控桿下載並開啓該訊息。

儲存書籤

將當前的 WAP 網頁儲存成一個書籤：

選項 ► 儲存

儲存 WAP 網頁

若要在線之後檢視一個 WAP 網頁，您可將它儲存在手機記憶體中。

選項 ► 儲存網頁

若要開啓「已存網頁」清單，請在書籤檢視畫面中向右移動操控桿。若要開啓一個已存的網頁，請選擇所要的網頁，然後按操控桿。若您想要在線上再度擷取網頁，例如：要更新內容：

選項 ► 重新載入

注意

您在擷取網頁之後會保持線上狀態。您可將已存的 WAP 網頁整理排列成幾個資料夾。

結束連線

若您要結束 WAP 網頁造訪並中斷連線：

選項 ► 中斷連線

或



按此鍵。

WAP 瀏覽器的設定

 ► 網際網路 ► 選項 ► 設定

預設存取點

按操控桿以顯示一列現有的存取點。亦可見設定，第 69 頁。

顯示影像

在瀏覽期間是否要顯示影像。若選擇 否，您在瀏覽期間可透過選項 ► 顯示影像。

自動換行

若設定開，較長的文字內容會延續到下一行，否則它會在一行的末端被截斷。

字體大小

可選擇最大、大、標準、小或最小。

Cookies

允許或拒絕傳送及接收 "cookies"。

確認多音多頻傳送

可選擇保持或僅第一次。

WAP 瀏覽器可容許您在瀏覽期間進行一通包含傳送 DTMF 音頻的通話。請選擇您在手機於語音通話期間傳送 DTMF 音頻之前是否要先作確認。

儲存回條

以數位方式簽名的文件可儲存至手機內。

連線的安全性



如果在 WAP 連線期間有顯示一個安全指示圖示，表示手機和 WAP 閘道器之間的資料傳輸是安全且加密的。

注意

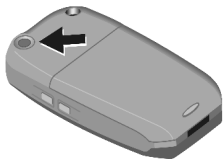
這並不表示手機和內容伺服器（儲存要求之資源的位置）之間的通訊是安全的。服務業者須負責維護閘道器和內容伺服器之間的路徑安全無虞。

相機

 影像管理 > 相機



您可以利用手機內建的數位相機拍下照片。



此相機使用 JPEG 作為標準的影像格式，這種格式的照片可在目前大多數的影像檢視器中觀賞。

按手機側邊的快照鍵以啟動「快照」程式內。顯示幕上會顯示當前看到的畫面。



拍下快照

按下快照鍵或操控桿拍下當前顯示的畫面。這張照片會自動儲存至個人相簿程式內，見第 48 頁。

若要拍下一張照片，請先等上一張照片儲存完畢。這將花費幾秒鐘時間。



請按選項 > 刪除。



或
鍵如果拍出的照片不符合您的原意。

快照模式

本相機功能可支援三種模式。將操控桿左右移動即可在這三種模式之間切換。



肖像模式



標準模式



全螢幕

肖像模式

圖示般大小的迷你照片，可加入一筆通訊錄資料中。

顯示的解析度為 80 x 96 像素，儲存格式也是 80 x 96 像素。

標準模式

正常的橫式顯示。顯示的解析度為 160 x 120 像素，儲存格式也是 160 x 120 像素。

全螢幕

進階的橫式顯示，四周不含邊框。

顯示的解析度為 160 x 208 像素，儲存格式是 480 x 640 像素。

快照選項

所提供的功能取決於拍照之前／之後或是逾時後的當時情況而定：

拍下照片之後（相機在此模式下不會進入待機狀態）

新增影像、刪除、傳送（透過多媒體、透過電子郵件、透過藍芽、透過紅外線）。重新命名影像、影像高手、移至個人相簿、設定、退出。

拍照之前：

拍攝、移至個人相簿、設定、退出。

拍照之前的待機模式下：

繼續、移至個人相簿、設定、退出。

最相關的功能：

移至個人相簿

開啓「個人相簿」程式，您可在此觀賞您的照片。

影像的大小取決於手機的顯示幕解析度（在全螢幕模式下最高可達 208 x 160 像素）。

有關觀賞照片的詳細說明，請見第 48 頁：

選項 ► 設定
 ► 影像畫質

相機支持三種模式：高、標準、基本。

選項 ► 設定
 ► 預設影像名稱

您可為拍下的照片設定一個標準的名稱，好讓接下來拍下的每一張新照片都會被加上一個序號。預設名稱爲「Image」。

您稍後可在個人相簿程式中依喜好爲影像重新命名。

選項 ► 設定 ► 現用的記憶體

將拍下的照片儲存在手機的記憶體內或一張另外選購的多媒體卡上（第 64 頁）

個人相簿



影像管理 > 個人相簿



您可檢視、整理及發送儲存在您手機內的圖片或動畫。

這包括以下的圖片：

- 用「相機」程式建立的圖片；
- 透過多媒體／圖片訊息、作為電子郵件附件或透過紅外線或藍芽連線收入收件匣內的圖片。若為這類圖片，您在接到圖片之後必須將它儲存起來；
- 可支援 jpg、BMP、動畫式 GIF 及其它普遍通用的格式。

在「個人相簿」主畫面中，您可看到一系列圖片和資料夾，並包括：

- 拍攝或儲存的日期和時間；
- 一個供預覽使用的縮圖；
- 資料夾內的影像數量。



當一幅影像已開啓時向左／向右移動操控桿，以檢視清單內的其它影像。

檢視影像

您可將圖片儲存在手機記憶體內或一張另外選購的多媒體卡上。若要在兩個記憶儲存體之間切換，將操控桿向左／向右移動。

在個人相簿清單中，向上／向下移動操控桿，以選擇所需要的影像。

按操控桿，以開啓一個影像。

接收影像

您可透過多媒體／圖片訊息、電子郵件附件方式或透過紅外線或藍芽連線接收影像。

儲存後，它們會被儲存在手機記憶體內，並出現在個人相簿清單中。

發送影像

選項 ► 傳送

使用以下其中一種訊息服務發送所選擇的影像：

透過多媒體，第 28 頁

透過郵件，第 29 頁

透過藍芽，第 81 頁

透過紅外線，第 84 頁

旋轉

選項 ► 旋轉 ► 向左 / 右旋轉

將影像向左 / 向右旋轉 90 度。

儲存上一個影像畫面：



按返回，然後按是確認。

變焦

選項 ► 放大 / 縮小

您可將顯示在顯示幕上的影像放大或縮小至最高 800 %。



按返回以恢復正常大小。

放大係數並不會永久儲存。

全螢幕

選項 ► 全螢幕

整個顯示幕畫面都被用來顯示影像。
按操控桿可恢復正常畫面。

焦距

在縮放影像或以全螢幕模式顯示時，您可用操控桿向左 / 向右及向上 / 向下移動焦距。

按操控桿可恢復正常畫面。

黑白

選項 ► 黑白

以黑白格式顯示開啓的影像，以便能加入圖片訊息中（第 50 頁）。

用影像高手編輯影像

選項 ► 影像高手

開啓包含更多影像編輯功能的「影像高手」程式。有關影像高手的詳細說明，請見：

www.my-siemens.com/sx1

刪除影像

選項 ► 刪除

刪除所選擇的影像。

桌面圖案

選項 ► 桌面圖案

設定當前的影像作為顯示幕在待機狀態下的背景影像。

重新命名影像

選項 ► 重新命名

為所選擇的影像設定一個新名稱。

檢視詳細資訊

選項 ► 檢視詳細資訊

顯示有關當前影像的詳細資訊。

影像清單的操作選項

開啟、傳送 (透過多媒體、透過郵件、透過紅外線)、刪除、搬移至資料夾、新增資料夾、標記/取消標記、重新命名、透過紅外線接收、檢視詳細資訊、加入至常用連接、更新縮圖、退出。

最相關的功能：

透過紅外線接收

只有可支援 IrTran-P 協定的數位相機可使用此功能，否則請使用紅外線程式，第 84 頁。

注意

若想要擴充手機記憶體，請使用選擇性的多媒體卡 (第 62 頁)。

有關檢視記憶體耗用率的方法，請見第 88 頁。

快捷鍵

請利用這些快捷鍵來操作影像：

2	7	向左/向右旋轉 90 度
3	8	左右翻閱
9	0	上下翻閱
4	5	縮小及放大
*		在正常畫面和全螢幕畫面之間切換。

圖片訊息資料夾

附在圖片訊息內發送給您的圖片會被儲存在「圖片訊息」資料夾內。


儲存的黑白圖片會以框格的形式顯示。它們是以接收時間的順序排列，而不是依字母排列。

上/下及左/右移動操控桿，在影像清單中選擇所需的影像。

按操控桿開啓一個影像。

當一幅影像已開啓時向左/向右移動操控桿，以檢視清單內的其它影像。

若要儲存收到的影像，請進入

 ▶ 訊息管理


開啓該訊息，然後用


選項 ▶ 儲存

亦見「智能短訊」（第 31 頁）。

發送圖片留言


若要發送一則圖片訊息，請選擇所要的影像，然後開啓：

 按此鍵，輸入收件者的電話號碼，或使用通訊錄。

 再按一次。

收音機



 ▶ 音樂 ▶ 收音機

您可以收聽電台節目，並儲存您最愛的頻道之頻率。在 FM 收音機方面，您需要有一個耳機，同時也當作天線使用。在第一次啟動收音機時，您必須搜尋及儲存您最愛的電台。

利用「自動掃描頻道」功能快速啟動

選項 ▶ 自動掃描頻道

手機會自動搜尋整個波段，然後將 6 個收訊最強的電台儲存至快捷鍵。



按返回可退出自動掃描頻道。

如何搜尋電台

逐一搜尋

向上／向下按操控桿，就會找到下一個電台。

手動調整頻道

選項 ▶ 手動調整頻道

向上／向下移動操控桿，以 100 kHz 為單位逐步搜尋整個波段。

或



按編輯直接輸入一個頻率，然後以確定確認。

如何儲存一個電台

當頻率顯示在畫面中央時，請以下列方式儲存：

長按 要指定的快捷鍵（3、4、5、8、9、0）。

或

選項 ▶ 儲存

利用操控桿選擇所要的快捷鍵，然後按操控桿。

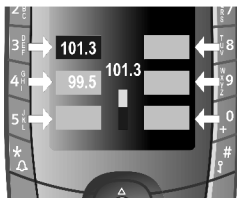
設定

訊號限值：高、中、低

FM 模式：立體聲、單聲

音效：擴音器、手機聽筒

如何啟動電台播送



利用數字鍵 3、4、5 及 8、9、0 作為啟動最愛電台的快捷鍵。

FM 收音機的操作選項

儲存、自動掃描頻道、手動調整頻道、編輯名稱、刪除、設定、退出。

最相關的功能：

編輯名稱

輸入一個姓名來取代電台頻率。

刪除

從當前使用的快捷鍵刪除儲存的電台設定。

或
按  鍵。

按下立體聲耳機的按接鍵可將收音機消音及恢復聲音。

MP3 播放器



MP3 播放程式可播放儲存在另外選購的多媒體卡上的 MP3 歌曲。

MP3 檔案應該是儲存在選購的多媒體卡上的 MP3 目錄下。

您可用兩種不同的方式從電腦將 MP3 歌曲複製至一張多媒體卡：

1. 將一個多媒體卡讀卡機連接到電腦，然後將檔案複製至多媒體卡。
2. 將 SX 1 與電腦建立連線（利用藍芽、紅外線或另外選購的 USB 連線）。

您可利用西門子 Data Suite 軟體從電腦將 MP3 檔案複製至手機內的選購性多媒體卡。

按立體聲耳機的按接鍵可將播放出來的 MP3 消音及恢復聲音。

行事曆



► 商務助理 ► 行事曆



您可在行事曆內輸入重要記事、會議及其它工作。此外，您可為每一筆資料設定鬧鈴。

行事曆可提供：

- 以月檢視、
- 以週檢視、
- 以日檢視。

您必須先設定時間及日期，行事曆才能正常操作（第 75 頁）。

建立一筆資料

選項 ► 新增項目

提供的資料類型如下：

會議 具有特定日期和時間的重要記事。

備忘 一天內的一般資料。

年度紀念日

提醒一些特殊的日子，例如生日。這些資料是每年重複一次的。

輸入以下欄位（依選擇的類型而定）：

主旨、主旨、事件

這些是有關事件的說明。

地點

會議地點。

開始時間、結束時間及開始日期、結束日期

輸入時間和日期，按任何鍵可在 AM 和 PM 之間切換。

鬧鈴

鬧鈴啟動後，會出現鬧鈴時間和鬧鈴日期欄位。如有需要，可輸入時間/日期。

重複

選擇鬧鈴重複的間隔時間：

不重複、每日、每週、隔週、每月、每年

重複直到

限制鬧鈴重複的時限。

同步處理

您可以將行事曆和個人電腦進行資料同步化。

私人 資料只有您可以看見。

公開 資料可以讓其它有資格進入您的線上行事曆的人查閱，例如您工作電腦上的行事曆。

不同步 未進行任何同步化作業。

行事曆的檢視格式

日曆及週曆格式內使用的圖示：



會議



備忘



年度紀念日

以日檢視格式

本日內的所有項目會按照時間順序顯示。「文字提示」及「週年紀念日」的資料會被置於行事曆清單的最上方。

若要顯示／編輯一筆資料，請選擇該資料，然後按操控桿。

若要查閱下一天／上一天，請向右／向左移動操控桿。

以週檢視格式

一週七天會分成七欄顯示。本日會附有底線。「文字提示」及「週年紀念日」會被置於 8 點以前。會議會以彩色長條顯示時間的範圍。

如要檢視某一日的項目，請選擇一個彩色格子，然後按操控桿。然後便能以日曆格式開啓當日的項目。

以月檢視格式

一個月內的各週會顯示成一行。本日的日期會附有底線。含有資料的日期會標記上一個小三角形。當前選擇的日期會被框起來。



如要檢視某一日的項目，請選擇一個日期，然後按操控桿。

行事曆的操作選項

根據當前的情況而定。

開啓、新增項目（會議、備忘、年度紀念日）、以週檢視 / 以月檢視、刪除項目、移至日期、傳送、設定、退出。

最相關的功能：

移至日期

若要進入一個特定的日期，請輸入該日期，再按確定。

刪除項目

選項如下：
日期前、所有項目

傳送

您可將以日檢視格式中選擇的一筆資料以 vCalendar 格式發送出去：

透過短訊，第 27 頁

透過藍芽，第 81 頁

透過紅外線，第 84 頁

行事曆設定

選項 ► 設定

預設檢視格式

行事曆一開啓時所顯示的檢視格式。

選項如下：

以月檢視

以週檢視

以日檢視

農曆

開或關農曆日期顯示

每週起始日

選擇以週檢視格式下的一週開始日。

週檢視的標題

如果一週的開始日不是星期一，在設定中就不會顯示此選項。

選項如下：

週數

一週起止日

待辦事項



► 商務助理 ► 待辦事項

記錄您必須完成的所有工作。



新增待辦事項

編寫新記事：

選項 ► 新增待辦事項

或

按 1 至 0 的任何一鍵。編輯工具會開啓並顯示您輸入的字母。

輸入下列欄位：

主旨

敘述您要做的工。作。

到期日

設定工作的完成期限。

優先順序

選項如下：

低、中、高



按完成，以儲存該工作。

優先性圖示

狀態圖示

! 高



工作已完成。

- 低



工作待完成。

(無) 一般

工作的操作選項

開啓、新增待辦事項、刪除、標記爲已完成、退出。

我的秘書



商務助理 > 我的秘書

保存行事曆內的資料及其它當日的記事。

備忘、年度紀念日及會議會被置於清單的最上方，接著是工作及訊息的數目。

我的秘書選項

我的秘書的選項中有哪些可用，須視當前情況而定。

未選擇任何資料時可使用的選項如下。

移至（行事曆、待辦事項、收件匣、通訊記錄）、建立訊息（短訊、多媒體簡訊、電子郵件）、設定（顯示待辦事項、顯示會議、排列方式）、關於產品、退出。

重要記事



商務助理 > 重要記事

使用「重要記事」來編寫短記事，然後發送至其它裝置。

收到的TXT 格式文字檔可儲存在「記事」中。

編寫重要記事

按任何鍵可開始編寫。



按完成以儲存記事。

記事的操作選項

開啓、傳送（短訊、多媒體簡訊、電子郵件、紅外線、藍芽）、新增備忘、刪除、下一筆記事、加入至常用連接、退出。

錄音機



- 在旅途中將您的手機當作錄音機使用。
- 錄製一個提示，可提醒您或他人記得一些事。
- 錄下一個通話 - 可幫助您記起一些號碼或地址（雙方每隔 5 秒鐘都會聽到一次嗶聲）。

注意

此功能的使用可能須遵守刑事法或其它法律條文的限制。

如果您有意錄製談話內容，請預先通知談話另一方，並將該錄音保密。

只有在談話對方的同意下，您才可使用這項功能。

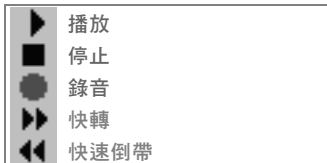
新錄音

選項 ► 錄製聲音檔



按選擇開始錄音。

利用以下按鍵控制錄音。

**錄音的操作選項**

開啓、錄製聲音檔、刪除、移至手機記憶體、移至多媒體卡*、標記/取消標記（標記、全部標記、全部取消標記）、重新命名聲音檔、傳送（多媒體簡訊、透過藍芽、透過紅外線）、加入至常用連接、設定、退出。

計算機

► 商務助理 ► 計算機



輸入數字
（最多 8 位數）。

選擇一個計算機功能：+、-、x、/



輸入第二個數字
（最多 8 位數）。

選擇 =，然後按操控桿以顯示計算結果。

或

重複以上步驟作其它計算。

注意

設定小數點。



在基本功能之間翻閱瀏覽。



短按：清除一位數字。
長按：清除全部數字。



在「+」和「-」之間切換。



將顯示的數字儲存至記憶體。



擷取所儲存的數字。



檢視上一次的計算過程並在計算頁內移動。

計算機選項

上回計算結果、記憶體（儲存、重現記憶、清除）、清除螢幕、退出。

* 只有在記憶卡插入時

單位換算



► 商務助理 ► 單位換算



您可將一種度量單位換算成另一種度量單位。可換算的度量單位的類型如下：

類別	單位
速率	節、公里／小時、公尺／秒、英里／小時、英呎／秒
能量	卡路里、仟卡、焦耳、仟焦耳、馬力／小時、仟瓦／小時、電伏特
質量	盎司、磅、英石、毫克、公克、公斤、公噸
壓力	帕斯卡、毫米汞柱、大氣壓力、巴
時間	秒、分鐘、小時、日、週
體積	品脫（英制）、液體盎司（英制）、加侖（英制）、加侖（美制）、液體盎司（美制）、乾品脫（美制）、液體品脫（美制）、加侖（美制）、桶、毫升、公升、立方公厘、立方公分、立方公尺、立方英吋、立方英呎
面積	平方英吋、平方英呎、平方碼、平方英哩、平方公釐、平方公分、平方公尺、平方公里、英畝、公畝、公頃

長度	公釐、公分、公尺、公里、英吋、英呎、碼、英哩、海涅
功率	馬力、瓦特、仟瓦
溫度	華氏、絕對溫度、攝氏
貨幣	請見接下來的說明。

貨幣設定

首先，您必須選擇一個基礎貨幣，然後加入兌換率。

選擇貨幣類型，然後

選項 ► 匯率

從清單中選擇所要的基礎貨幣，然後

選項 ► 設為基礎貨幣

注意

當您更換基礎貨幣時，所有之前設定的匯率都會被清除。

基礎貨幣的匯率一定是 1。

設好基礎匯率之後，加入您需要的所有兌換率：

翻閱至貨幣，將當前的兌換率輸入至您的基礎貨幣。繼續進行，直到已加入所要的所有貨幣為止。

換算類型

在類別欄內選擇所要的度量單位，或按操控桿以檢視現有的度量單位。

在單位欄內選擇您要換算的單位，或按操控桿以檢視現有的度量單位。

在數值欄內輸入您要換算的數額。在第二個單位欄內選擇您要換算的單位，或按操控桿以檢視現有的度量單位。

另一個數值欄便會自動顯示轉換的結果。



注意



設定小數點。



在「+」、「-」和 E（指數）之間切換。

換算器選項

選取單位、變更幣別、轉換類型、匯率、退出。

檔案總管



附加功能 > 檔案總管



您可像使用 PC 的檔案總管一樣使用手機的檔案總管來整理您的內部記憶體（手機記憶體）及外部記憶體（多媒體卡，選擇性）。

您可在多媒體卡上儲存檔案，如影像、訊息、音效及任何一種應用程式。

檔案及資料夾的操作

您可搬移、複製及刪除一個或多個標記的檔案。

以下功能在**未標記**任何檔案或資料夾時方可使用：

開啓一個檔案（利用適當的應用程式）以檢視其內容或重新命名、搬移、複製。

檔案及資料夾的操作選項

開啓、搬移、複製、刪除、內容、重新命名、退出。

資料夾間的移動

向左／向右移動操控桿可在各層的資料夾之間移動。

搜尋模式

檔案總管提供三種搜尋模式。



輸入一個字元（隱形），搜尋時將以第一個符合的資料為目標。

選項 > 搜尋 > 到

輸入一個搜尋字串，顯示幕上會出現相符的清單。

選項 > 搜尋 > 篩選

輸入一個搜尋字串，顯示幕上會出現所有相符的資料。

排列方式：

設定排列標準：

由小到大、按檔名排序、按日期排序、按類型排序、按大小排序。

傳送

手機可提供透過不同傳輸路徑的幾種檔案發送方式。只有在選擇一個檔案之後方可使用這些選項。有關進一步的詳情，請見相關的應用程式：

透過多媒體，第 28 頁

透過藍芽，第 81 頁

透過紅外線，第 84 頁

多媒體卡



多媒體卡功能

管理您的記憶卡及檢視相關的詳情。

多媒體卡名稱

為多媒體卡設定一個名稱。

備份手機記憶體

更新您在多媒體卡上的手機記憶體。

您可利用從多媒體卡復原選項復原之前一次備份中的安全資料。

格式化多媒體卡

您在第一次使用之前必須先將您的多媒體卡格式化。

設定密碼

利用一組密碼保護特殊多媒體卡的使用權。在設定密碼之後，多媒體卡就會被鎖住。並非所有多媒體卡皆可支援此功能。

移除密碼

解除多媒體卡的密碼保護功能。

取消鎖定多媒體卡

您必須輸入正確的密碼才能為多媒體卡解鎖。

多媒體卡詳細資料

顯示多媒體卡及手機內部記憶體的詳細資料，例如名稱、總容量、可用及已用的記憶容量、以及是否已設定密碼保護。

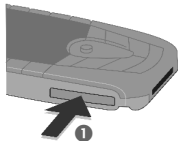
檔案總管的一般操作選項

新增資料夾、檔案、搜尋、標記 / 取消標記、傳送、排序方式、多媒體卡功能、退出。

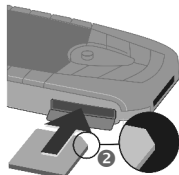
插入多媒體卡（選擇性）

您可使用選擇性的多媒體卡來擴大手機的記憶體。若要將多媒體卡插入手機內：

- 打開手機背面的電池蓋（第 6 頁）以開啓多媒體卡蓋。
- 按壓多媒體卡蓋以將它開啓 ①。



- 將多媒體卡推入卡槽內。多媒體卡上的接觸面必須朝下並對準卡槽。請確保斜角是在正確位置 ②。



- 關上多媒體卡蓋，直到它扣緊為止。

注意

如要更換多媒體卡，您必須啓動「切換多媒體卡」選項以保護卡上的資料。

Java 程式



安裝

在 Java 程式中，向右移動操控桿以顯示下載畫面。

您可透過以下方式取得安裝檔案：

- 電腦或手機的藍芽或紅外線功能
- 多媒體簡訊，或作為電子郵件的附件
- 在 WAP 連線期間下載。

您可尋找任何可能包含該安裝檔案的應用程式 - 例如收件匣 (Inbox)，然後選擇該檔案，再按操控桿開始安裝。

是 按此鍵以確認。

一個清單會出現，供您選擇目錄或任何現有的資料夾作為新應用程式的儲存位置。

在安裝期間，手機會檢查要安裝之軟體套裝的完整性。顯示幕上會顯示有關檢查結果的訊息，並提供一個中止安裝的選擇。

在安裝完成後，手機會通知您。之後，目標資料夾會開啓，而安裝後的應用程式會被突出顯示。

注意

請勿向無法提供足夠的安全功能來抵擋病毒及其它危險性軟體的侵犯的資料來源安裝的軟體。

本手機只支援 J2ME™ Java 應用程式。請勿下載 Personal Java 應用程式，因為可能無法安裝。

您可在 WAP 連線期間立即下載及安裝一個應用程式。請注意，WAP 連線在安裝期間會繼續在背景中保持運作。

您只能安裝以 *.JAD 或 *.JAR 為副檔名的檔案。

詞彙表

JAR 檔 (Java 記錄檔)：這檔案內包含可執行的應用程式。啓動一個 JAR 檔將啓動此應用程式。

JAR 檔 (Java 敘述檔)：這檔案內包含有關應用程式 (JAR 檔) 的資料及下載的網址。啓動一個 JAD 檔時將建立網路連線，並載入可執行的應用程式。

安裝時的操作選項

在 Java 程式中，您將可看到一個包含所有已安裝的應用程式之清單。您可使用下列選項：

安裝、檢視詳細資料、刪除、設定、退出。

注意

若想要擴充手機記憶體，請使用選擇性的多媒體卡 (第 62 頁)。

有關檢視記憶體耗用率的方法，請見第 88 頁。

解除安裝

在 Java 程式內選擇您所要的應用程式：

選項 ► 搬移

開啓一個 Java™ 程式

選擇所要的程式，然後按操控桿。

Java™ 程式的操作選項

檢視資料

若要取得有關一個程式的資料，請選擇：

選項 ► 檢視詳細資料

您會看到：

狀態	已安裝，運行中 或 已下載 (只在下載畫面內出現)。
版本	程式版本號碼。
供應商	程式的供應商或製造商。
檔案大小	以 KB 計算的容量。
類別	有關程式的簡介。
URL	資訊／說明網頁的網址。
資料	應用程式資料的 KB 容量。

設定

設定一個預設存取點供下載遺失的應用程式元件之用。關於建立一個存取點的方法，請見第 73 頁。

要為一個程式指定存取點時，請先選擇該程式，然後：

選項 ► 設定
 ► 預設存取點

選擇程式用來下載額外資料的存取點（第 73 頁）。

選項 ► 設定
 ► 網路連線

有些 Java™ 程式可能需要有一個數據連線連接至預設的存取點。若未選擇任何存取點，您會被提示輸入一個。此時提供的選項是：

容許	未經通知即建立連線。
先詢問	在程式建立連線之前，您會被詢問是否要連線。
不容許	不容許建立任何連線。

其它操作選項

這些選項只有在JDA檔案內包含一個URL網址時才會出現。

進入URL網址

將會建立一個資料連線以取得有關程式的額外資訊。

更新

將會建立一個資料連線以查詢是否有更新。

Symbian and Java™ 應用程式

西門子拒絕承擔所有與顧客後續安裝的任何應用程式及任何不包含在原裝產品配套內的軟體相關或有關聯之保固及義務要求。對於後續在顧客指示下啟動的功能亦然。購買者須自行承擔本設備或應用程式或軟體所產生的任何損失、損害及任何缺陷之風險，以及任何由於使用此些應用程式或軟體所造成的任何性質之直接或間接性損害風險（例如聽覺震撼）。由於技術上的因素，這些應用程式或軟體及後續啟動的特定功能會在本手機設備被更換／重新供應的情況下喪失，若本手機設備被維修則有可能會喪失。在這些情形下，購買者將可能要重新下載或啟動該應用程式。西門子不保證或確保或接受任何有關客戶重新下載或啟動應用程式的能力之義務或提供免費協助。

鬧鐘



附加功能 > 鬧鐘



時鐘設定

選項 > 設定

請見設定 / 日期和時間，第 75 頁。

鬧鈴設定

您可利用此功能設定鬧鈴響起的一個時間。即使手機已關機，鬧鈴仍會響起。

選項 > 設定鬧鈴

輸入鬧鈴時間。

關閉鬧鈴



按停止可關閉鬧鈴。

按重響或任何鍵可中斷鬧鈴 5 分鐘。您可重複此步驟最多達 5 次。

注意

到達鬧鈴時間時，手機會自動響鈴。當您按下停止之後，可按是以恢復手機操作。

時鐘的操作選項

設定鬧鈴、重設鬧鈴、取消鬧鈴、設定、退出。

常用連結




利用常用連結來儲存常用的功能、相片、記事、聲音檔、影片、WAP 書籤或儲存的 WAP 網頁。

在常用連接內有三個預設的捷徑（不得更改）：

重要記事，行事曆，收件匣

開啓常用連結：

 ► 附加功能 ► 常用連結

新增捷徑

有些應用程式會提供加入至常用連結此功能。

選擇程式，然後按操控桿開啓。

選項 ► 加入至常用連結



按選取。

注意

若您將常用連結內的某個捷徑所連結的項目從一個資料夾移至另一個資料夾，便會自動更新此捷徑。

常用連結的操作選項

開啓、編輯捷徑名稱、捷徑圖示、刪除捷徑、搬移、清單畫面／圖示畫面、退出

最相關的功能：

開啓

選擇的檔案會在相應的應用程式中開啓。

編輯捷徑名稱

更改捷徑名稱。這並不影響它所連結的檔案。

捷徑圖示

為捷徑選擇一個專屬圖示（不適用於預設的捷徑）。

SIM 卡電話簿



SIM 卡電話簿程式可讓您管理儲存在您 SIM 卡上的電話號碼。

您可編輯或刪除它們、新增資料或將資料複製至通訊錄。

SIM 卡詳細資料可告知在您的 SIM 卡上有多少筆資料。

請見通訊錄，第 18 頁。

SIM 卡固定撥號



電話號碼可被儲存至特殊 SIM 卡上的一個受保護區。編輯時需要輸入 PIN 2 碼。請向您的服務業者索取 PIN 2 碼。

服務號碼



服務號碼是服務業者儲存在 SIM 卡上的電話號碼。這些號碼是無法編輯或刪除的。您可聯絡區域或全國的資訊服務，或使用服務業者的服務。

VAS Service



您的系統業者可通過SIM卡提供特殊的應用，例如行動銀行、股市情報等。

如果您使用這類特殊 SIM 卡，SIM 服務將會出現在主目錄上方或直接在控制鍵上方（左側）。

SIM 服務的符號。



若應用功能超過一個，將顯示在 SIM 服務的目錄中。

 ► 附加功能 ► VAS Service

利用這個 SIM 卡服務目錄，本機將可滿足未來的需求，支援您的系統業者所將增設的服務項目。詳情請洽詢您的系統業者。

概要



環境設定是一組可個人化的音效設定，以便讓您配合不同的環境使用手機，例如吵雜的場所或安靜的場所等。

使用環境設定時，您可從一個功能建立多項設定值，例如讓手機配合不同的環境吵雜程度操作。

本手機提供五組包含預設值的標準環境設定。不過，這些環境設定是可以更改的：

- 標準
- 靜音
- 會議
- 戶外
- 呼叫器

啓動



► 環境設定
選擇一個環境設定。

選項 ► 啓動

當手機開機時會使用事先選擇的預設模式。

設定

編輯一個預設的環境設定或建立一個新的個人環境設定：



► 環境設定

選擇預設環境設定或個人環境設定。

選項 ► 個人化選擇

選擇您要更改的項目，然後按操控桿開啓／更改該項目：

鈴聲類型

從清單中選擇一個音調。

「鈴聲，線 1」

「鈴聲，線 2」

只有在已啓動使用中的線路（第 72 頁）功能時才會出現。

來電提示

響鈴、音量漸高、只響一次、一次 嗶聲、無聲。

鈴聲音量

設定來電鈴聲的音量。

訊息提示聲

從清單中選擇一個音調。

震動提示

開／關

按鍵音

設定音量大小。

警告音

開／關

提示項目

所有來電或特定群組。

環境設定名稱

為環境設定設定一個專屬的名稱。標準模式將不得更改名稱。

手機設定



- 其它設定 ➤ 設定
 ➤ 手機設定 ➤ 選擇一項功能：



一般

預設輸入法

有三中輸入法可供選擇：筆劃、英文大寫字母、英文小寫字母。

選擇的語言會影響：

- 輸入文字時的字元
- 使用的字庫
- 特殊字元表 (* 或 1)

問候語或標誌

當您開機時會顯示以下項目：

預設值

預設的影像／動畫。

文字

編寫一個記事（最多 50 個字母）。

影像

從清單中選擇個別的照片。

原廠設定

（由安全密碼保護）

重設手機至預設值（原廠設定）。此設定不會影響到 SIM 卡及網路設定值。所有私人文件及資料也不會受到影響。

待機模式

桌面圖案

在待機模式下從個人相簿選擇您個人的背景照片。

左軟鍵／右軟鍵

更改每一個鍵的功能。從清單中選擇一個新的軟鍵功能。

螢幕顯示

對比

設定對比度亮一點／暗一點。

底色

可選擇 Blue Sky、Beach、City 及 Magenta。

螢幕保護



其它設定 > 設定 > 手機設定
> 螢幕顯示 > 螢幕保護



螢幕保護程式在特定時限（可自由調整）過了之後就會啓動。任何使用者動作或手機運作都會關閉螢幕保護的程式。



多久後啓動螢幕保護

設定螢幕保護程式開始之前的時限。此時限範圍可由 1 分鐘至 30 分鐘，以分鐘為單位。

螢幕保護

您可選擇：

日期與時間

實際的日期和時間會顯示在顯示幕上。如要調整，請見第 75 頁。

文字

輸入一個您想寫的文字，最多 15 個字元。

內建動畫

- 預設動畫

不得更改。

- 自定動畫

從個人相簿（第 48 頁）資料夾中選擇所要的圖像或動畫 GIF 檔。

螢幕保護預覽

當前設定的預覽畫面會顯示在顯示幕上。

注意

啓動動畫螢幕保護會減少待機時間。

通話設定

 其它設定 > 設定
 > 通話設定 > 選擇一個功能：



本機號碼傳送



撥電時，您的號碼會顯示在接電者的顯示幕上（視系統業者能否支援而定）。


來電插撥



在通話時，您可能被告知有另一通來電正在等待中。您將在通話期間聽到一個特殊的提示音。若已註冊此服務，可查看是否已設定此功能，並可啟動或取消此功能。

自動重撥

啟動此設定後，對方忙線的電話號碼會被自動重撥最多 10 次。若要取消此動作，請按：

 結束鍵。


通話報告

顯示之前通話的時間及費用（需要啟動話費限額，第 26 頁）。

快速鍵

啟動／關閉功能（第 89 頁）。

任意鍵接聽

啟動此功能，您可按除  鍵外任一鍵接聽來電。

使用中的線路



系統服務業者必須支援此功能，它才會顯示在顯示幕上。手機必須已註冊兩個獨立的電話號碼。

選擇您日常使用的電話號碼。無論選擇哪一支電話號碼，都可接聽來電。



短按此鍵可更改左軟鍵。在待機模式下按軟鍵可在兩個電話號碼之間切換。

連線設定



您需要使用存取點來連線上網，例如當您要：

- 發送／接收電子郵件（第 29 頁）
- 發送／接收多媒體簡訊（第 28 頁）
- 使用 WAP 應用程式（第 41 頁）
- 啓動數據機作業

要連接至一個存取點需要資料連線。您的系統業者可能已預先設定了一個存取點。若未設定，您的系統業者也會提供您相關的詳細資訊。

☰ ➤ 其它設定 ➤ 設定 ➤ 連線設定
➤ 選擇一個功能：

存取點

顯示幕上可能列出預設的或預先設定的存取點。請從清單中選擇一個存取點或設定一個新的存取點。

注意

您可利用短訊服務協助您為手機建立 WAP、多媒體簡訊及電子郵件的傳輸設定。我們建議您聯絡您的系統業者，請他們寄給您一個傳輸設定訊息。

當您開啓該訊息並儲存時，您收到的訊息就會被自動當作首選傳輸方式，請參閱訊息管理，第 36 頁。

新增存取點

選項 ➤ 新增存取點

使用預設設定

如果您想要使用預設的資料。

使用現有設定

如果您想要更改現有的資料以建立一個新的存取點，請從清單中選擇一個存取點。

連線的方法有三種：

GSM 數據通訊

資料傳輸速率高達 14.4 kbps。

設定這個存取點：

- 連線名稱：自行決定
- 數據傳輸方式：GSM 數據
- 存取點名稱：業者提供
- 使用者名稱：如有需要，業者可提供
- 提示輸入密碼：如果您想要在每一次登入時輸入，請選擇是
- 密碼：如有需要，系統業者可提供
- 驗證：一般／安全
- 閘道 IP 位址：系統業者提供
- 首頁：WAP 服務或多媒體簡訊服務中心的網址
- 連結類型：例如：持續連線
- 連線安全性：業者提供
- 數據通話類型：類比式、ISDN v.110、ISDN v.120
- 最快數據通話速率：自動、9600、14400

GPRS 連線

(通用分封無線傳輸服務)

使用分封數據技術，連線後只能發送／接收分封形式的數據。

設定這個存取點：

- 連線名稱：您的選擇。
- 數據傳輸方式：GPRS
- 存取點名稱：系統業者提供
- 使用者名稱：系統業者提供
- 提示輸入密碼：如果您想要在每一次登入時輸入，請選擇**是**
- 密碼：如有需要，系統業者可提供
- 驗證：系統業者提供
- 閘道 IP 位址：系統業者提供

進階設定

如果您要編輯一個存取點：

選項 ► 進階設定

如有需要，您的系統業者會提供您相關的詳細資訊。

- 手機 IP 位址：系統業者提供
- 主網域名稱伺服器：系統業者提供
- 次網域名稱伺服器：系統業者提供
- 使用回撥：數據號碼
- 回撥類型：系統業者提供
- 回撥號碼：系統業者提供
- 使用 PPP 壓縮：系統業者提供
- 使用登入指令碼：系統業者提供
- 登入指令碼：插入登入程式
- 數據機啓用：使用 AT 數據機指令。系統業者提供。

存取點的操作選項

編輯、新增存取點（使用預設設定、使用現有設定）、刪除、退出。



其它設定 ► 設定 ► 連線設定
► 選擇一個功能：

GPRS

所有使用 GPRS 的存取點都需要設定資料。

GPRS 連線

- 有 GPRS 訊號時固定使用 GPRS 進行文字／數據通訊（若網路可支援）
- 需要時只在某個應用功能／動作需要使用 GPRS 才能運作時才使用 GPRS

存取點

如果您想要將手機當作電腦的數據機使用，您必須設定一個存取點名稱。

數據通話



其它設定 ► 設定 ► 連線設定
► 數據通話

所有使用（高速）數據通訊的存取點都需要設置資料。

連線時間

數據通訊在一個時限之後會中斷。

- 使用者自訂：輸入，以分鐘表示的時限
- 無限制：無時限

日期與時間



- ▶ 其它設定 ▶ 設定
- ▶ 日期與時間
- ▶ 選擇一個功能：

從第一次開機時就應該設定正確的時間。過後，您可利用下列功能更改時間。

時間



- 輸入時間。設定時間格式：
- HH 小時（2 位數）
 - MM 分鐘（2 位數）

日期



- 輸入日期。設定日期格式：
- DD 日（2 位數）
 - MM 月（2 位數）
 - YYYY 年（4 位數）

日期格式

您可選擇：

- 月日年
- 日月年
- 年月日

日期分隔符號

您可選擇：



時間格式

12 小時或 24 小時

時間分隔符號

您可選擇：

時鐘類型

指針式或數位式

時間自動更新



手機可透過網路獲取當前的時間、日期和時區。

安全性



- ▶ 其它設定 ▶ 設定
- ▶ 安全性
- ▶ 選擇一個功能：



手機與 SIM 卡

本機及 SIM 卡可透過數個安全密碼來防止被濫用。

要求 PIN 碼、PIN 碼、PIN 2 碼及安全密碼 請見第 11 頁。

自動鎖定時限

設定後，手機會在您設定的一定時限後自動鎖鍵。請輸入一個分鐘數。要解鎖，必須輸入安全密碼。

如變更 SIM 卡則鎖定

(由安全密碼保護)

這可防止您的手機被他人用另一張 SIM 卡操作。

固定撥號

(由 PIN 2 碼保護)

撥號只限於 SIM 卡上的號碼，無法撥出新的號碼。若只輸入區碼，您可在撥出號碼之前以手動方式加上相關電話號碼。

撥號只限於撥出 SIM 卡上的固定撥號區內的號碼（部份選定的 SIM 卡號碼）。請參閱第 69 頁的固定撥號

特定分組



若系統業者有提供此服務，即可建立一些用戶群組。例如，可獲取內部（公司）資訊或享有特別優惠價格的用戶群組。請向您的系統業者洽詢詳情。

確認 SIM 卡加值服務

手機可被設定在使用 SIM 卡服務時顯示確認訊息。

憑證管理

您的手機內存有一個授權憑證的清單。這些憑證可用來驗證 WAP 網頁及所安裝之軟體的來源。

例如，您需要一個憑證來：

- 操作線上銀行，或與另一部伺服器傳輸機密性資訊；
- 防止病毒入侵。

請注意，此憑證本身並無保護功能。因此也需要檢查以確認其確實性及可信性。

憑證詳細資訊

授權憑證的有效期有限。請務必確保 WAP 開道器或伺服器的身份是正確的、檢查簽名及憑證。若有任何問題，手機的顯示幕上會出現訊息告知您。其中可能出現的一些提示訊息包括：
逾期憑證、憑證尚未生效、憑證毀損。

信任設定

首先選擇一個憑證。顯示幕上會列出可使用此憑證的所有應用程式。作任何更動之前，請先確保您可信任此憑證的持有者，同時確定它的確屬於清單上的持有者。

憑證管理的操作選項

憑證詳細資訊、刪除、信任設定、標記／取消標記（標記、全部標記、全部取消標記）、退出。

服務

預留位置

通話限制



- ▶ 其它設定 ▶ 設定
- ▶ 通話限制
- ▶ 選擇一個功能：

通話限制可限制您的 SIM 卡之使用（並非所有系統業者均可支援）。您需使用系統業者提供您的一組 4 位數密碼。您可能必須另行註冊每一項通話限制。

限制撥出電話

禁止撥出電話，除了緊急號碼 112 及 999 之外。

限制撥出國際電話

只能撥打國內電話。

僅能撥當地與本國

禁撥國際電話。不過在國外時，您可撥電回本國。

限制所有來電

手機拒接所有來電（等於將所有來電轉接至語音信箱）。

國外漫遊時限制來電

在開戶網路以外時無法接聽電話。這表示可節省不必要的國際漫遊費用。

檢查狀態


在狀態檢查之後可顯示下列資訊：

- 通話限制已設定。
- 通話限制未設定。
- 狀態未知（例如 一個新 SIM 卡）。

清除所有限制

所有通話限制已清除。您需使用服務業者所提供您的一組密碼來執行此功能。

系統

 ➤ 其它設定 ➤ 設定
➤ 系統



系統選擇


若已啓動自動，手機會搜尋並選擇一個可用的網路。

若已啓動手動，您可以手動方式從一個現有的 GSM 網路清單中選擇一個網路。

基地台狀態顯示


啓動此功能之後，手機會提示它正在一個微蜂巢網路（MCN）內操作並接收網內資訊。

配件

-  其它設定 > 設定
- > 配件
- > 選擇一項功能



耳機

-  在連線期間的顯示幕符號。

預設環境設定

使用耳機時會自動啓動此環境設定。您可以選擇下列其中一個標準環境設定（第 70 頁）

自動接聽

出廠預設值：關

- 關／關 通話會在幾秒鐘之後自動被接聽（若鈴聲已被關閉或設成嗶聲時則除外）。因此，您應該戴著耳機。他人可以聽到您的談話！

內建設定：

- 在啓動鍵盤鎖之後用通話鍵或 PTT 鍵接聽來電。
- 長按 PTT 鍵以啓動聲控撥號。

車內配備

連線期間的顯示幕符號。



基本車裝配備。



簡易／豪華車裝配備。

除此之外，在連線期間也會顯示有關充電的指示。

預設環境設定


使用車內配備會自動啓動此環境設定。您可以選擇下列其中一個標準環境設定（第 68 頁）。

自動接聽

出廠預設值：關

- 關／關 通話會在幾秒鐘之後自動被接聽。旁人可以聽到您的談話！

自動設定：

- 震動提示已關閉。
- 鎖鍵功能已關閉。請見  鍵的說明（第 5 頁）。
- 手機鎖已關閉。要解鎖，必須輸入安全密碼（第 76 頁）。

來電轉接



您可設定將來電轉移至語音信箱或其它號碼的條件。相關詳情，請聯絡您的服務業者。

您可依照下列步驟設定來電轉移：

最常見的來電轉移條件是：未接聽轉移

 ► 其它設定 ► 來電轉接

無法接聽轉移
選擇。

啟動 選擇此項，然後進行選擇：

轉接至語音信箱

轉移至您的語音信箱號碼
(第 85 頁)

或

轉至其它號碼

輸入將通話轉移的另一個
電話號碼。

輸入來電轉移之前的容許時間。



按確定。一段短時間後，
網路會確認此設定。

轉移條件

您可選用以下的來電轉移條件：

所有語音通話、若忙線、未接聽轉移、不在訊號範圍轉移、無法接聽轉移、所有傳真通話、所有數據通話。

檢查狀態

選項 ► 檢查狀態

檢查來電轉移是否已啟動。

取消來電轉移

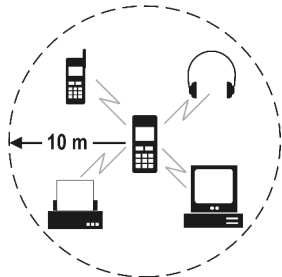
選項 ► 取消所有轉接

所有來電轉移設定會被清除。

藍芽™



藍芽是一個短距的無線電系統。它允許配備藍芽功能的不同終端裝置之間進行無線通訊，像是手機、手機配件、印表機及個人電腦等。



每一部藍芽裝置都有一個獨特的地址和名稱。藉此可確保能與要聯絡的通訊夥伴連線。其安全系統以一個密碼為基礎，當兩部裝置第一次連線時會互相交換此密碼。這些「值得信賴」的夥伴可被併入一個清單內。之後連線時就不再需要輸入密碼了。

第一次使用

當您第一次使用本應用程式時，可指定一個藍芽名稱。



使用預設的名稱或輸入一個新名稱（最多 30 個字母）。



按確定。

設定



其它設定 ▶ 藍芽™

藍芽™

開／關

您必須先啟動藍芽，才能在行動電話和其它藍芽裝置之間建立藍芽連線。

本機識別模式設定

全部

若已設定，只要一開機，其它藍芽裝置就可找到您的手機。

隱藏

若已設定，其它藍芽裝置就找不到您的手機。

我的藍芽裝置名稱

將一個（藍芽™）名稱指定至您的手機。其它在容許範圍內的藍芽™裝置可以看到這個名稱。

注意


在搜尋其它藍芽裝置時，您可能只會看到它們獨特的藍芽地址（若未設定任何名稱）。若要看到您獨有的地址，請在待機模式下輸入：***#2820#**

透過藍芽™ 發送

要透過藍芽發送一個項目之前，您必須先在其應用功能下選擇該項目（例如，相機 ► 影像，選擇影像）。然後：

選項 ► 傳送 ► 透過藍芽

您的手機會開始搜尋另一部藍芽裝置。若藍芽已關閉，手機會詢問您是否要啓動。

所有找到的通訊夥伴都會以其裝置圖示、藍芽名稱及裝置類型顯示在顯示幕上。可信賴的夥伴會標示一個  圖示。

注意

如果您之前已搜尋過其它裝置，顯示幕上可能會顯示一系列現有的裝置。在此情形下，請選擇更多裝置。

各裝置的圖示如下：



電腦



電話



車裝配備



耳機



其它



不明

停止

按下可中斷搜尋，並與已經找到的裝置連線。

選擇您要連接的夥伴。



按選擇。您要發送的項目已複製至送件匣。



顯示幕上會出現連線中。

若要連線的另一部裝置需要「配對」，您必須輸入一個密碼。預設密碼為 0000。您可把密碼提供給夥伴作配對之用。之後，此裝置就可被信任了。

現在，連線應該已建立完成。

顯示幕上會出現傳送資料中。

在送出訊息之後，藍芽連線就會自動中斷。

注意

若傳送失敗，訊息會從寄件匣中刪除。

透過藍芽接到的資料會被儲存在收件匣，第 30 頁。

狀態圖示：



藍芽已啓動。



連線已啓動。

已配對裝置的檢視畫面

 ► 其它設定 ► 藍芽

與已配對的裝置之間的通訊較方便也更快速。

與一個裝置配對

將操控桿向右移以檢視已配對裝置的清單。

選項 ► 新配對裝置

本手機會開始搜尋其它藍芽裝置，或者如果您已搜尋過其它裝置，顯示幕上就會出現一個裝置清單。

選擇您要連接的夥伴。



按選擇。



輸入所選擇夥伴裝置需要的密碼（請參閱前面的「透過藍芽發送」）。此裝置會加入已配對裝置的清單中。


指定簡稱

選項 ► 指定簡稱

設定一個短名稱或別名，可在搜尋後較容易辨別某些裝置。這些名稱只有您看得見，其它藍芽使用者是看不見的。

設定為已授權

選項 ► 設定為已授權



已配對的裝置可以被設定成經授權的裝置，如此一來在您不知情的情況下，它們也能與您的裝置建立連線。此狀態對於您自己的裝置十分有用，例如您的電腦。經授權的裝置會標示一個 。

已配對裝置的操作選項

新配對裝置、指定簡稱、刪除、全部刪除、設定為已授權 / 設為未授權、退出。


透過藍芽™ 接收™

必須先啟動藍芽。當您透過藍芽接收一個訊息時，您會被要求在提示音後表明接受此訊息。

若被接受，顯示幕上會顯示 。該項目會被儲存在收件匣，第 30 頁。未讀的藍芽訊息會標示一個 。

在接到訊息之後，藍芽連線就會自動中斷。

紅外線

 其它設定
 > 透過紅外線

本手機具備一個紅外線介面。您可利用此介面與其它也具備紅外線介面的裝置互相交換資料（例如通訊錄資料、名片、記事等）。

紅外線介面位於手機的左上側。發送及接收裝置的紅外線埠必須互相瞄準，同時兩者之間距離不得超過 30 公分。

要透過紅外線發送一個項目之前，您必須先在其應用功能下選擇該項目。然後：

選項 > 傳送 > 透過紅外線

透過紅外線接到的資料會被儲存在收件匣，第 30 頁。

注意

狀態圖示：



已接收至收件匣內的項目。



連線已啟動。



數據機

 其它設定 > 數據機



若要將您的手機當成傳真數據機使用，首先您必須透過紅外線或藍芽™與其它裝置建立連線。

透過紅外線連線

要透過紅外線啟動連線：

選項 > 連線

要中斷已建立的連線：




按中斷連線。

透過藍芽™ 連線

此連線必須由遠端裝置那一端啟動。連線的控制是透過藍芽應用程式執行的（第 81 頁）。

提示音調

 ▶ 其它設定 ▶ 提示音調



編輯當前的環境設定 (亦可參考第 68 頁)。

鈴聲

從清單中選擇一個鈴聲。

注意

「鈴聲，線 1」

「鈴聲，線 2」

只有在已啓動使用中的線路 (第 72 頁) 功能時才會出現。

來電提示

響鈴、音量漸高、只響一次、一次嗶聲、無聲。

鈴聲音量

設定音量大小。

訊息提示聲

從清單中選擇一個鈴聲。

震動提示

開／關

按鍵音

設定音量大小。

警告音

開／關

提示項目

所有來電或特定群組的來電。

語音信箱



大多數系統業者可提供您一項外部答錄服務。來電者可在此語音信箱中留下一個語音訊息。

- 若您的手機已關機或未準備好要接聽電話，
- 若您不想應答，
- 若您正在通話中 (又未啓動來電插撥，第 72 頁)。
- 若來電會被轉接到您的語音信箱 (請參閱第 82 頁的來電轉接)

若語音信箱服務不屬於您的系統業者用戶方案之一部分，您就必須另外申請並手動設定。依系統業者而定，以下操作說明可能有些許的差異。

您可使用下列選項聽取您的語音信箱或更改信箱號碼：

撥打語音信箱

撥打此號碼以聽取您的語音訊息。設定此號碼：

變更號碼

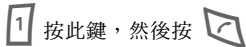


輸入您會用來聽取語音訊息而撥打的電話號碼。

聽取語音信箱

新語音訊息會以下列方式顯示：

撥打您的語音信箱（在待機模式下）：



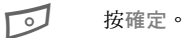
按此鍵，然後按

或
長按 。

如果您被要求提供語音信箱號碼：



輸入號碼。



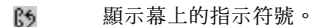
按確定。

或

將信箱號碼儲存供日後使用，請參閱接下來的說明。

轉移號碼

通話會被轉移至此電話號碼。如果設定全部通話轉移，顯示幕上會出現提示符號：



顯示幕上的指示符號。

設定步驟如下：



選擇來電轉移的選項，例如：若忙線可為您的號碼佔線時轉移來電。

選項 > 啟動

語音信箱

選擇轉接至語音信箱



按確定。網路註冊將在幾秒鐘之後獲得確認。

其它電話號碼



選擇轉至其它號碼

輸入您要轉移的電話號碼。

按確定。網路註冊 將在幾秒鐘之後獲得確認。

注意

尋找

按下以從通訊錄中選擇轉移號碼。

密碼

您的語音信箱會在您每一次撥打信箱號碼時要求輸入一個密碼。在此情形下，您可將此密碼當成 DTMF 號碼加在語音信箱號碼之後。

舉個例子，+55 11223344p1234#

在此，1234 是密碼，而 p 可插入一個暫停。

程式管理



其它設定 > 程式管理

安裝或移除應用程式及軟體套裝。您只能使用附檔名為「.SIS」的 Symbian 裝置軟體安裝檔案（有關 Java™ 程式的安裝方式，請見第 62 頁）。

當您開啟程式管理時，會顯示一個包含以下項目的清單：

- 已部份安裝的應用程式。
- 已安裝的應用程式。

如果想要了解有關一個應用程式的名稱、版本、類型等資料，請選擇相關的清單資料：

選項 > 檢視詳細資訊

若要顯示一個軟體套裝的安全憑證：

選項 > 檢視憑證

將操控桿向右移可顯示記憶體檢視畫面。

注意

請勿從無法提供足夠安全功能來抵擋病毒及其它危險性軟體侵犯的資料來源安裝軟體。

亦可參考 Symbian and Java™ 程式，第 65 頁。

為協助您，此軟體安裝系統會使用軟體套裝上的數位簽名及安全憑證。

亦可參考憑證管理，第 76 頁

安裝應用程式

您想要安裝的應用程式必須適合 Symbian 作業系統。應用程式套裝通常是一些包含幾個元件檔的壓縮檔案。

注意

在您為現有的應用程式安裝更新程式之前，請確定您已製作好備份或有原來的軟體套裝。否則您將無法復原原來的應用程式。

在復原原來的應用程式之前，請先移除已安裝的應用程式。

您可透過以下方式取得安裝程式套裝：

- 透過電腦或手機上的藍芽和紅外線。
- 多媒體簡訊，或作為電子郵件的附件。
- 在 WAP 連線期間下載。

選擇您所需的安裝程式套裝。

按操控桿開始安裝。

注意

當您在安裝未附數位簽名或憑證的軟體時，手機會提出警告。只有當您很確定此軟體套裝的來源及內容，您才可繼續安裝。

在安裝期間，手機會檢查要安裝之軟體套裝的完整性。顯示幕上會顯示有關檢查結果的訊息，並提供一個中止安裝的選擇。

移除應用程式

選擇應用程式：



其它設定 > 管理程式
> 選項 > 移除

是 按下以確認。

注意

在移除軟體之前，請先確保

- 沒有其它應用程式的操作須倚賴此軟體，
- 沒有文件需要用此軟體來操作的。

安裝程式的選項

檢視詳細資訊、檢視憑證、安裝、移除、檢視記錄、發送記錄、退出。

最相關的功能：

檢視記錄

看看已安裝或移除了哪些應用程式套裝，以及安裝或移除的時間。

檢視記憶體耗用率

在「安裝程式」主畫面中，將操控桿向右移可檢視以下記憶體的耗用量：

行事曆、通訊錄、文件、訊息、影像、聲音檔、Java 應用程式、現用記憶體、可用記憶體。


如有記憶體容量快要用盡，請移除一些檔案或應用程式。

快速鍵

 ► 其它設定 ► 快速鍵



數字鍵 2 至 9 可當作速撥鍵使用。若指定的是一個電話號碼，它會被撥打，若指定的是一個應用程式，則會啟動該應用程式。

數字鍵  已保留為語音信箱號碼的快速鍵。



指定

選項 ► 指定

顯示幕上會出現一個列出現有類別的清單。請為您所要指定的資料選擇：

電話號碼

只有儲存在通訊錄內的電話號碼可被指定快速鍵。選擇您所要的資料。按操控桿以開啓資料並翻閱至一個號碼。



按選擇。

儲存了選擇的快速鍵之後，在該通訊錄資料的號碼旁邊會看到一個星號符號。若您有指定一個影像至該電話號碼，它會顯示在一個框格內。

應用程式

顯示幕上會列出現有的應用程式。選擇您所要的資料。



按選擇。

應用



按住快速鍵（在待機模式下）。

或



► 其它設定 ► 快速鍵

移動操控桿在框格內選擇一個快速鍵。按操控桿開始執行動作。

清除

選擇要從快速鍵上移除的資料。

選項 ► 移除

快速鍵的選項

根據當前的情況而定。

指定、移除、變更、撥號、開始、檢視詳細資訊、退出。

若您對於本手機的使用有任何疑問，歡迎您隨時造訪我們的網站：www.my-siemens.com/customercare。除此之外，我們也在此列出一些常見的問題與解答。

問題	可能的原因	可能的解決方法
無法開機。	開／關鍵按得不夠久。 電池沒電。 電池的接觸面藏污。 亦見以下的：「充電錯誤」	按開／關鍵時至少按兩秒鐘。 充電。檢查顯示幕上的充電指示。 清潔接觸面。
待機時間不足。	經常使用商務助理及遊戲功能。 已啟動動畫式螢幕保護程式。 不小心按到按鍵（夜光照明！）。	如有需要，限制使用。 關閉動畫式螢幕保護程式。 啟動鎖鍵功能。
充電有問題（充電圖示沒有顯示）。	電池已完全沒電。 溫度超出範圍： 5°C 至 40°C。 接觸不良。 無電壓。 充電器錯誤。 電池故障。	1) 插入充電器連接線。 2) 等候 2 小時，直到充電圖示出現。 3) 依正常方式為電池充電。 確保周遭的溫度是適當的，過了一段時間後再充電。 檢查電源供應器及連接手機的連線。檢查電池接觸面及裝置介面，如有需要，可清潔接觸面，然後再插入電池。 使用另一個電源插座，檢查電壓。 請務必使用西門子原廠配件（第 6 頁）。 更換電池（第 98 頁）。
SIM 卡錯誤。	沒有正確插入 SIM 卡。 SIM 卡接觸面藏污。 SIM 卡的電壓錯誤。 SIM 卡損壞（例如斷裂了）。	確保 SIM 卡已正確插入（第 6 頁）。 用一塊乾布來清潔 SIM 卡。 只使用 3 伏特的 SIM 卡。 目視檢查。將 SIM 卡送回給服務業者。

問題	可能的原因	可能的解決方法
無法連接網路系統。	訊號微弱。 超出 GSM 覆蓋範圍。 SIM 卡無效。 已設定網路限制。 網路超載。	移向較高位置，窗戶旁邊或開放空間。 檢查服務業者的覆蓋範圍。 聯絡您的服務業者。 檢查限制條件（第 77 頁）。 稍後再試。
手機與網路斷訊。	訊號太微弱。	手機會自動重新連接其它服務業者。將手機關機再開機可加快此項操作。
無法撥出電話。	已設定第 2 條線路。 插入新的 SIM 卡。 已達到通話最高限額。 通話限額已用完。	設定線路 1（第 72 頁）。 檢查是否有新的限制。 以 PIN2 碼重設限額（第 26 頁）。 載入使用額（第 26 頁）。
不能撥某些電話。	已設定通話限制。	可能是服務業者設定了限制。檢查通話限制（第 77 頁）。
語音信箱無法操作。	未設定來電轉移功能。	設定來電轉移至語音信箱（第 85 頁）。
記憶容量不足。	手機記憶體已滿。	刪除儲存的訊息、影像或應用程式。
多媒體卡錯誤。	SIM 卡插入的方向錯誤。	插入正確的方向（第 62 頁）。
不能設定功能。	系統業者不支援此服務或必須先申請。	聯絡您的服務業者。
快照拍出的照片品質不佳。	相機鏡片有髒污。	用柔軟的布清潔相機鏡片。

問題	可能的原因	可能的解決方法
不能發送訊息。	<ul style="list-style-type: none"> 有些服務業者不支援此服務。 服務中心號碼不正確或未設定。 SIM 卡合約不支援此服務。 服務中心超載。 無法從通訊錄選擇號碼。 收件者那一端沒有相容的電話。 	<ul style="list-style-type: none"> 向您的服務業者查詢。 設定訊息服務中心（第 35 頁）。 聯絡您的服務業者。 再嘗試發送一次。 此資料不含電話號碼（第 19 頁）。 檢查收件者是否擁有相容的電話。
無法接收訊息。	<ul style="list-style-type: none"> 手機記憶體已滿。 充電器錯誤。 	<ul style="list-style-type: none"> 刪除儲存的訊息或影像。 檢查特定訊息類型的設定值。
無法連線上網。	<ul style="list-style-type: none"> 使用錯誤的 WAP 設定，或 r 設定值錯誤、不完整。 	<ul style="list-style-type: none"> 上網設定（第 41 頁），如有必要可詢問您的服務業者。
PIN 碼錯誤 / PIN 2 碼錯誤。	<ul style="list-style-type: none"> 3 次錯誤輸入。 	<ul style="list-style-type: none"> 按照 SIM 卡的操作說明輸入 PUK 碼 (MASTER PIN)。若您忘了 PUK 碼 (MASTER PIN)，請聯絡您的服務業者。
手機密碼錯誤。	<ul style="list-style-type: none"> 3 次錯誤輸入。 	<ul style="list-style-type: none"> 聯絡西門子服務中心（第 93 頁）。
服務業者密碼錯誤。	<ul style="list-style-type: none"> 未授權此服務。 	<ul style="list-style-type: none"> 聯絡您的服務業者。
無法發送傳真。	<ul style="list-style-type: none"> 電腦上的設定錯誤。 未授權此服務。 	<ul style="list-style-type: none"> 檢查設定。 聯絡您的服務業者。
計費器無法操作。	<ul style="list-style-type: none"> 未傳輸計費單位脈衝。 	<ul style="list-style-type: none"> 聯絡您的服務業者。
意外損壞		
強力撞擊。	取出電池及 SIM 卡，然後再裝入。請勿拆開手機！	
手機接觸到液體。	取出電池與 SIM 卡，等乾了再裝入。以乾布迅速擦乾，不要加熱。將接頭的接觸點徹底擦乾。垂直放在通風處。請勿拆開手機！	
恢復原廠設定值：* # 7780 #。輸入安全密碼，請見第 11 頁。		

我們將為您提供快捷、個人專屬的技術建議！您有多種選擇以獲取我們的支援：

我們在網際網路上的線上支援：

www.my-siemens.com/customer-care

我們將隨時隨地為您效勞。您將可享受有關我們所有產品的24小時支援。您將可在這個網站上找到一個互動式故障搜尋系統、一個常見問答集、用戶指南及最新的軟體更新供您下載。

此外，您也可在本使用手冊上的「常見問題解答」章節中查閱最常見的問題與解答。

我們的合格西門子服務人員將竭誠為您提供有關本公司產品及安裝指示的專業資訊。

在某些國家地區中無法為非透過西門子授權經銷商售賣的產品提供維修與替換服務。

當您聯絡客戶服務中心時，請務必準備好您的發票及IMEI手機序號（按*#06#可顯示IMEI序號）、軟體版本（按*#06#，然後按資訊可顯示軟體版本）以及您的西門子服務帳號（如有）。

若您需要維修服務，請和我們的服務中心聯絡：

阿布達比	0 26 42 38 00
阿根廷	0 80 08 88 98 78
澳洲	13 00 66 53 66
奧地利	05 17 07 50 04
巴林	40 42 34
孟加拉	0 17 52 74 47
比利時	0 78 15 22 21
玻利維亞	0 21 21 41 14
波士尼亞 赫塞哥維納	0 33 27 66 49
巴西	0 80 07 07 12 48
汶萊	02 43 08 01
保加利亞	02 73 94 88
柬埔寨	12 80 05 00
加拿大	1 88 87 77 02 11
中國大陸	0 21 50 31 81 49
克羅埃西亞共和國	0 16 10 53 81
捷克共和國	02 33 03 27 27
丹麥	35 25 86 00
杜拜	0 43 96 64 33
埃及	0 23 33 41 11
愛沙尼亞	06 30 47 97
芬蘭	09 22 94 37 00
法國	01 56 38 42 00
德國	0 18 05 33 32 26
希臘	0 80 11 11 11 16
香港	28 61 11 18
匈牙利	06 14 71 24 44
冰島	5 11 30 00
印度	01 13 73 85 89 - 98
印尼	0 21 46 82 60 81
愛爾蘭	18 50 77 72 77
意大利	02 24 36 44 00
象牙海岸	21 35 02 35
約旦	0 64 39 86 42
肯雅	2 72 37 17
科威特	2 45 41 78
拉脫維亞	7 50 11 18
黎巴嫩	01 44 30 43
利比亞	02 13 50 28 82
立陶宛	8 52 74 20 10
盧森堡	43 84 33 99
馬其頓	02 13 14 84
馬來西亞	03 21 63 11 18
馬爾他	00 35 32 14 94 06 32
模里西斯	2 11 62 13
墨西哥	01 80 07 11 00 03

摩洛哥	22 66 92 09
荷蘭	0 90 03 33 31 00
紐西蘭	08 00 27 43 63
奈及利亞	0 14 50 05 00
挪威	22 70 84 00
阿曼	79 10 12
巴基斯坦	02 15 66 22 00
巴拉圭	8 00 10 20 04
菲律賓	0 27 57 11 18
波蘭	08 01 30 00 30
葡萄牙	8 08 20 15 21
卡塔爾	04 32 20 10
羅馬尼亞	02 12 04 60 00
俄國	8 80 02 00 10 10
沙烏地阿拉伯	0 22 26 00 43
塞爾維亞	01 13 07 00 80
新加坡	62 27 11 18
斯洛伐克共和國	02 59 68 22 66
斯洛維尼亞共和國	0 14 74 63 36
南非	08 60 10 11 57
西班牙	9 02 11 50 61
瑞典	0 87 50 99 11
瑞士	08 48 21 20 00
台灣	02 23 96 10 06
泰國	0 27 22 11 18
突尼西亞	71 86 19 02
土耳其	0 21 65 79 71 00
烏克蘭	8 80 05 01 00 00
阿拉伯聯合大公國	0 43 31 95 78
英國	0 87 05 33 44 11
美國	1 88 87 77 02 11
越南	45 63 22 44
辛巴威	04 36 94 24

您的手機是精密設計與研製下的產物，因此應小心照顧保養。以下建議將有助您多年持續使用您的手機。

- 請避免讓手機受潮！降雨、濕氣及含有礦物質的液體將有可能腐蝕電子迴路。不過，若您的手機被弄濕了，請立即切斷電源並取出電池！
- 請勿在充滿灰塵、骯髒的地方使用或存放手機。其活動零件將會被損壞。
- 勿讓手機曝露在強光直射的地方。高溫會縮短電子設備的壽命、損壞電池及扭曲或融化某些塑膠零件。
- 勿將手機存放在極低溫的地方。當手機溫度漸漸回升（至一般環境溫度）時，機身內部可能會形成濕氣而損壞電路板。
- 請勿掉落、撞擊或搖動您的手機。過於粗魯的操作方式可能會損壞內部電路板！

- 請勿使用性質強烈的化學品、溶劑或清潔劑來清潔手機！
- 如果您的手機具有內建相機，清潔其鏡片時只能用乾且柔軟的布或刷子。

以上提供的建議皆適用於您的手機、電池、充電器及所有配件。如有任何一個零件無法正常操作，請帶到您附近的合格服務處。那裡的服務人員將會協助您，如有必要，他們將會維修您的設備。

符合規程聲明

Siemens Information and Communication Mobile 謹在此聲明本使用手冊中所述之手機符合歐洲 1999/5/EC (R&TTE) 法規的必要條件及其它相關規定。

相關的符合規程聲明 (DoC) 已簽署。如您需要一份原版的聲明，請撥打本公司服務熱線。

CE 0168

技術規格

GSM 等級：	GSM 900/1800/ 1900
重量：	116 克
尺寸：	109 x 56 x 19 mm (110 ccm)
鋰電池：	1000 mAh
操作溫度：	-10°C - + 55°C
SIM 卡：	3V
SAR：	0.52 W/Kg

手機認證碼

以下資料在您遺失手機或 SIM 卡時十分重要。請在此填寫：

SIM 卡的序號 (在卡上)：

.....

15 碼的手機序號 (在電池下)：

.....

系統業者的客戶服務號碼：

.....

手機遺失

若您的手機或 SIM 卡遺失，請立即通知服務業者以防止被盜用。

SAR (國際)

有關 RF 外洩／特定吸收率 (SAR)
本手機型號符合政府有關無線電波外洩的規定。

您的手機是一種無線電發射器和接收器。其設計與製造以不超出國際規定所建議的無線電頻率 (RF) 外洩限制為考量。這些限制為大眾保障的眾多法律規範之一部份，主要目的是建立大眾對 RF 能量的許可級數。而這些規範是由獨立的科學機構經過定期而全面的科學研究評估後發展而成*，包含了為保障所有人——不論年齡與健康狀況，最低限度安全的限制。

行動電話之電波外洩限制使用的計量單位是特定吸收率，或稱 SAR。國際規定中所載明的 SAR 限定為 1.6 瓦特 / 千克 ** (W/kg)。SAR 測試涵蓋所有頻寬，是以標準操作位置、當電話以最高功率發射時進行的。SAR 雖於電話最高功率發射時測量，實際 SAR 可遠低於最大值。這是因為電話的設計是以多種功率操作，如此一來只須使用所需的功率到達網路即可成功連線。一般而言，靠基地台愈近，輸出功率愈低。

在銷售給公眾前，手機型號會被測試確保遵循限制。有關測試的位置和地點是按照專業標準機構規定的方式進行。本手機型號在耳朵旁使用所測得的 SAR 最高值為 0.52 瓦特 / 千克 *** (W/kg)。雖然不同手機在不同位置的 SAR 等級可能會有所不同，但是全部皆符合國際上對 RF 外洩的規定。

* 世界衛生組織 (WHO, CH-1211 Geneva 27, 瑞士)，基於實際所知，不認為在使用行動電話時需要採取特別防範措施。

欲了解詳情，請瀏覽：

www.who.int/peh-emf

www.mmfa.org

www.my-siemens.com

** 平均為身體組織的 10 克以上。

*** SAR 值會依據國家規定和網路頻帶而有所不同。要獲得有關不同區域的 SAR 資料，請瀏覽 www.my-siemens.com。

基本配件

鋰電池 1000 mAh EBA-540

旅充

ETC-500 (歐規)

ETC-510 (英規)

電壓範圍更廣 (90-264V) 的旅行充電器。

PTT 免持聽筒耳機 HHS-550 (立體聲)

與單音耳機類似，只是多加了立體聲功能。

皮帶夾 FCT-510

可緊夾住您的手機，提供保護功能。

藍芽耳機 (PTT)

HHB-505 (附歐規充電器)

HHB-515 (附英規充電器)

HHB-525 (附澳規充電器)

便利、智慧型的耳機，不受連接線的牽絆。可適用於任何支援藍芽耳機之環境設定的手機。

數據

USB 數據傳輸線 DCA-540

可將手機連接至電腦的 USB 埠。

數據同步器 DSC-510

供您的手機使用的桌上型固定座。可支援資料交換功能，同時可讓手機在家中的電源供應裝置上充電。包含一個 USB 數據傳輸線及一個 Y 型配接器。

車裝附件

車充 ECC-500

此充電器可插入您車內的點煙器使用。它可支援 12 或 24 V DC。

簡易車裝配備 HKP-500

內建有擴音器、麥克風及自動應答功能的免持聽筒組合。只要插入標準的點煙器插座即可。方便您在不同車輛間使用。

行動式固定座天線 HMM-530

可結合簡易車裝配備使用，也可當成舒適車裝的升級配件。

基本車裝配備 HKB-500

讓您在車內免持聽筒交談，同時為手機充電。包含一個車用充電器、一個 PTT 耳機及一個 Y 型配接器。

舒適車裝配備 HKC-530

提供一流數位通話品質及操作方便性的車用組合。內含安裝時所需之所有零件。您可向專賣店經銷商購得獨立的天線配備。

車裝配備升級配件 HKO-540

可將西門子 55 系列以前的行動電話升級至豪華車裝。

選購性的車裝配備配件

VDA 變壓器連接線 HKO-560

這些產品可到手機專賣店購買。歡迎您拜訪我們的網路商店：

SIEMENS

Original
Accessories

西門子原廠配件

[www.siemens.com/
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)

您的行動電話的電池容量在您每一次充電／放電時都會稍微減低。在過高或過低的溫度下存放電池也會導致容量逐漸遞減。這最終將有可能明顯縮短行動電話的操作時間，即使將電池重新充滿也會如此。

不過，本電池的設計可讓您在購買行動電話之後重新充電及使用長達 6 個月。在 6 個月後，如果電池效能明顯下降，我們建議您更換這顆電池。請堅持購買西門子原廠電池。

顯示幕品質聲明

本機的顯示幕上可能會出現變色的白點或黑點。這是該顯示幕的設計相關問題。

ISO 13406-2:2001 的標準已規範多少個像素或次像素瑕疵是可被容許的。而西門子已遵循此標準的規範並可達到以下條件：

- 白色像素瑕疵的最高數量：2
- 黑色像素瑕疵的最高數量：2
- 像素瑕疵的最高總數量：5

此外，在直徑 10 公釐的範圍以內不會有超過 4 個像素亮點瑕疵。

如果您手機的顯示幕未達到這些條件，請聯絡西門子服務中心（第 95 頁）。

- D
- DTMF 音頻 14
- G
- GPRS
- 計數器 26
- 設定 74
- GSM 網路 78
- J
- JAD / JAR 檔 63
- Java™ 63
- M
- MP3 播放器 16
- P
- PC 連線 67
- PIN 2 碼 11
- PIN 碼
- 更改 11
- 輸入 10
- 錯誤 92
- PUK 碼、PUK2 碼 11
- S
- SIM 卡
- 固定撥號 66
- 服務 67
- 保護 11
- 留言 40
- 問題 90
- 插入 SIM 卡 6
- 解鎖 11
- 電話簿 66
- SOS 7
- W
- WAP
- 服務訊息 32
- 訊息 32
- 設定 41, 44
- 連線 43
- 連線安全性 45
- 儲存網頁 44
- 瀏覽器 43
- 三畫**
- 工作 56
- 已接來電 25
- 已發送的留言 34
- 四畫**
- 切換使用應用功能 9
- 手機保養 95
- 手機圖解 4
- 手機語言 70
- 手機遺失，SIM 卡 96
- 文字輸入的語言 70
- 文字輸入語言 70
- 日期和時間（設定） 75
- 行事曆 54
- 五畫**
- 充電 7
- 本中心回覆 36
- 未接來電 25
- 用數字鍵撥號 12
- 六畫**
- 任意鍵接聽 72
- 名片 24
- 多媒體卡 62
- 多媒體簡訊
- 建立 29
- 接收 37
- 設定 36
- 閱讀 32
- 安全注意事項 3
- 安全密碼 11
- 安全設定 76
- 安裝軟體 88
- 收件匣（訊息管理） 30

- | | | | |
|---------------|--------|-------------------|--------|
| 收音機 | 52 | 服務中心 | 35 |
| 有效期限 | 36 | 服務指令 | 40 |
| 耳機 | 98 | 服務熱線 | 93 |
| 配件 | 98 | 附加功能 | 61 |
| 設定 | 79 | 附件（電子郵件） | 34 |
| 自動更新時間 | 75 | 九畫 | |
| 自動重撥 | 72 | 信箱（電子郵件） | 33 |
| 自動鎖鍵時限 | 76 | 保養訣竅 | 95 |
| 色板 | 70 | 客戶服務 | 93 |
| 色板（顯示幕） | 70 | 分封數據 | 74 |
| 七畫 | | 封閉用戶群 | 76 |
| 免持聽筒通話 | 15 | 桌面圖案 | 50, 70 |
| 快速鍵 | 72, 89 | 待機模式 | 10, 70 |
| 快照 | 46 | 按鍵音量 | 69, 85 |
| 常用連接 | 66 | 故障檢修 | 90 |
| 技術規格 | 96 | 查看撥出記錄 | 25 |
| 車裝設定 | 79 | 相機 | 46 |
| 八畫 | | 影像管理 | 48 |
| 使用中號碼 | 72 | 紅外線 | 84 |
| 使用前的準備 | 6 | 計算機 | 58 |
| 來電轉移 | 80 | 音量調整 | 15 |
| 其它設定 | | 音樂 | 52 |
| 手機 | 70 | 首選傳輸方式 | 36 |
| 日期和時間 | 75 | 十畫 | |
| 安全設定 | 76 | 個人資料夾（訊息管理） | 32 |
| 快速鍵 | 89 | 震動提示 | 69, 85 |
| 來電轉移 | 80 | 時間，設定 | 75 |
| 紅外線 | 84 | 書籤 | 41 |
| 配件 | 79 | 消音 | 14 |
| 通話 | 72 | 訊息管理 | 27 |
| 通話限制 | 77 | 多媒體簡訊（MMS） | 28 |
| 連線 | 73 | 收件匣 | 30 |
| 提示音調 | 85 | 信箱（電子郵件） | 33 |
| 管理員 | 87 | 個人資料夾 | 32 |
| 網路 | 78 | 草稿資料夾 | 34 |
| 語音信箱 | 85 | 寄件匣 | 35 |
| 數據機 | 84 | 寄件備份資料夾 | 34 |
| 藍芽 | 81 | 設定 | 35 |

- | | | | |
|-------------------|--------|------------------------|------------|
| 報告 | 35 | 十二畫 | |
| 提示音 | 68, 85 | 提示音調 (設定) | 85 |
| 短訊 (SMS) | 27 | 單位換算 | 59 |
| 電子郵件 | 29 | 發送本機號碼 | 72 |
| 草稿 | 34 | 發送我的來電識別碼 | 72 |
| 重要記事 | 57 | 發送狀況報告 | 35 |
| 記事本 | 57 | 短訊 | |
| 寄件匣 (訊息) | 35 | 建立 | 27 |
| 配件 | 98 | 設定 | 35 |
| 十一畫 | | 閱讀 | 31 |
| 商務助理 | 54 | 答錄服務 (外部) | 85 |
| 將小圖加入聯絡簿資料中 | 19 | 開機問候語或圖像標誌 | 70 |
| 常見問題解答 | 90 | 開機/關機 | 10 |
| 產品規格 | 96 | 十三畫 | |
| 移動導覽 | 8 | 傳真數據機 | 84 |
| 第二個電話號碼 | 72 | 傳送 DTMF 音頻 (WAP) | 45 |
| 通訊記錄 | 25 | 搜尋 | 9 |
| 通訊錄, 見「通訊錄」 | 18 | 群組 | 21 |
| 通話 | | 鈴聲 | 23, 68, 85 |
| 目錄 | 14 | 鈴聲音量 | 15, 68, 85 |
| 來電等待 | 13, 72 | 電子郵件 | |
| 來電轉移 | 80 | 附件 | 30, 34 |
| 拒接 | 13 | 信箱 | 33 |
| 保留 | 13 | 建立 | 29 |
| 計時器 | 25 | 設定 | 38 |
| 限制 | 77 | 閱讀 | 33 |
| 時間長度 | 25 | 電池 | |
| 記錄 | 25 | 充電 | 7 |
| 接聽/結束 | 12 | 品質聲明 | 99 |
| 設定 | 72 | 插入 | 6 |
| 話費 | 26 | 電話會議 | 13 |
| 轉接 | 14 | 電話簿 (通訊錄) | 18 |
| 通話限制 | 77 | 預設存取點 | 44 |
| 通話摘要 | 72 | 十四畫 | |
| 存取點 | 73 | 圖片訊息 | 50 |
| 連線安全性 (WAP) | 45 | 影像 | 48 |
| 連線 (設定) | 73 | 對比度 | 70 |
| 速撥鍵 | 89 | 管理員 | 87 |

- 緊急電話號碼 (SOS) 7
網內資訊顯示 78
網內廣播 40
網路管理 (設定) 78
語言 (顯示幕文字) 70
語音信箱 85
語音信箱 57
語音撥號 22
- 十五畫**
- 數據通訊 74
數據機 84
編輯文字 16
鬧鐘 65
- 十六畫**
- 操作時間 7
輸入文字 16
螢幕保護 84
錄音器 57
- 十七畫**
- 優先連線 36
應用功能目錄 9
檔案總管 61
環境設定 68
聯絡簿
名片 24
查看資料 20
新增 DTMF 音 20
新增資料 18
新增鈴聲 23
新增圖片 19
通訊分組 21
語音撥號 22
撥打一筆資料 20
- 十八畫**
- 擴音器 15
藍芽 81
- 十九畫**
- 證書管理 76
- 二十畫**
- 警報音 85
- 二十三畫**
- 顯示幕語言 70
顯示幕 (設定) 70